72ste JAARGANG No. 9483

ZATERDAG 3 DECEMBER 1955

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

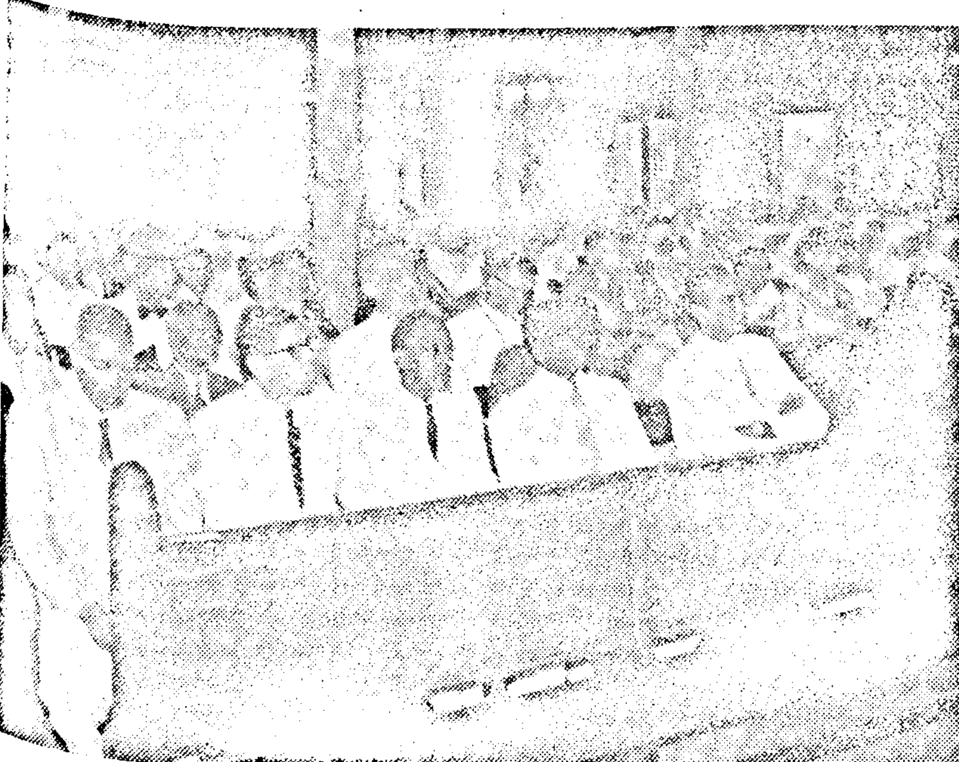
Hoofdredacteur: A. G. Jansen

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Eeuwfeestviering St. Elisabeths Hospitaal hedenochtend ingezet

Zusters en Personeel Ziekenhuis vierden feit gisteren reeds in huiselijke kring



De Plechtige Heilige Mis ter gelegenheid van het eeuwfeest van het St. Elisabeth Hospitaal werd door tal van autoriteiten bijgewoond. Op de voorste rij zien wij hier (tweede van links) de Landsminister Booi, (vierde van links) de Gedeputeerde Kwiers en (naast hem) de wnd Gezaghebber C. Kroon.

Willemstad. — De eeuwfeest-viering van de komst der Zusters van Breda naar Curaçao en daarmede van de Ziekenverpleging op ons eiland is hedenochtend ingezet met een Plechtige H. Mis in de pro-kathedrale kerk van Santa Ana. Z.H. Exc. Mgr A. v.d Veen Zeppenfeldt en Z. Exc. Gouverneur A. A. M. Struycken, alsmede een groot aantal andere geestelijke en wereldlijke autoriteiten woonden de kerkelijke plechtigheid bij.

Hedenavond receptie en aanbieding geschenk van Curacaose bevolking

Het H. Offer van dankbaarheid werd opgedragen door de Zeer Eerw. Pater Maurus Hulsman, Directeur en Rector van het Hospitaal, geassisteerd door de Hoog Eerw. Pater Vicaris L. van Rooy als Presbyter-assistens, de Zeer Eerw Pastoor A. Spékle als Diaken en de Zeer Eerw. P. M. Möhlmann als Subdiaken.

Het versterkt mannenkoor van de Pro-kathedrale Kerk zong op indrukwekkende wijze de mis van Jan van Nieland.

Onder de aanwezigen bevonden zich behalve de reeds genoemden: de minister van Onderwijs, Volksontwikkeling en Eredienst, A. E. Booi; de wnd Gezaghebber C. Kroon; ir H. ter Meulen, directeur van de CP.I.M./C.S.M.; frater Radulphus, frater Franciscus, Broeder Herbert, de Generale Overste Wilhelmina van de Zusters van Breda, Moeder Overste Berghmanns van het St Elisabeths Hospitaal, het Hoofdbestuur van het Ziekenhuis, dr Pieron, de leden van het Feestcomité onder voorzitterschap van dr De Windt, een groot aantal doktoren en verplegend personeel, vertegenwoordigers van het Wit-Gele Kruis, en vele paters, broeders en zusters.

Huiselijke viering

Inmiddels heeft gisteren in het Sint Elisabeths Hospitaal reeds een viering in huiselijke kring plaats gevonden. Deze werd ingezet met een Gezongen H. Mis in de kapel namens het gehele ziekenhuis-personeel uit dankbaarheid opgedragen door de conrector, de Z. Eerw. Pater Michaël Möhlmann.

Des namiddags te half vier werd een Danklof gehouden, waarna het gehele personeel zich verzamelde voor de plechtige aanbieding van het geschenk aan de Zusters.

De administrateur van het Ziekenhuis, de heer Broesterhuizen, bood namens het personeel een groot sierkruis van de kunstsmeedhandel „Kerksier" uit Tilburg, alsmede een koorlezenaar aan.

De rector, Pater Maurus Hulsman, maakte zich tot tolk van de Zusters en dankte allen hartelijk voor deze geste van grote waardering jegens de Zusters, die het heugelijke feit gedenken, dat zij voor een eeuw op Curaçao kwamen.

Allen bleven hierna in gezellig samenzijn bijeen onder het genot van rijkelijk aangedragen verversingen.

Hedenavond vindt in de patio van het Sint Thomas College aan de Roodeweg een receptie plaats, tijdens dewelke het geschenk van de bevolking van Curaçao zal worden aangeboden.



Tijdens de Plechtige H. Mis, welke hedenochtend in de Pro-Kathedraal St. Anna ter gelegenheid van het eeuwfeest van het St. Elisabeth Hospitaal werd opgedragen Links Z.H. Exc. Mons. Van der Veen Zeppenfeldt.

Dr. Ferrier voldaan

Washington. — De Surinaamse premier, dr Ferrier, verklaarde tot de pers in Washington voldaan te zijn over de erkenning van de status van zelfbestuur van Suriname en de Antillen door de Verenigde Naties.

Hij zeide voorts, dat zijn land dringend behoefte heeft aan emigranten en buitenlands kapitaal.

Ned. Parlementsdelegatie naar Curacao

's-Gravenhage. — Van betrouwbare zijde is te Den Haag vernomen, dat een delegatie van het Nederlandse parlement, groot 15 man, op 19 januari op Curaçao aankomt. Het verblijf zal 10 dagen duren. Er zal o.a. een plechtige Statenzitting zijn met toespraken door de Nederlandse, Surinaamse en Antilliaanse parlementsvoorzitters.

Een Surinaamse delegatie van zes man arriveert eveneens op 19 januari.

As. dinsdag zal de samenstelling van de Nederlandse delegatie bekend worden gemaakt.

Hedenochtend werd in verband met het eeuwfeest van het St. Elisabeth Gasthuis in de pro-kathedraal St. Anna een H. Mis opgedragen. Er was een grote belangstelling voor deze Mis en de kerk was zoals de foto toont geheel gevuld met belangstellenden.

Boeiende expositie van Caraibische prenten, kaarten en documenten

„Weekelyksche Surinaamse" van 1782 en „Staat der Beestialen" gebroederlijk bijeen

Mr. Johanna Velhoen Kraal over „Verbeelding en werkelijkheid op kaart

W'stad. — Mede ter gelegenheid van de bijeenkomst van de Caraibische Commissie op Aruba heeft de Openbare Leeszaal in het Cultuur Centrum alhier een interessante en leerzame tentoonstelling van boeken, prenten, kaarten en documenten georganiseerd, welke gisteravond door de Gedeputeerde voor Onderwijs en Volksontwikkeling, de heer E.J. Morkos werd geopend. Mej. mr. Johanna Felhoen Kraal, die verbonden is aan het Koninklijk Instituut voor de Tropen en thans hier vertoeft in haar kwaliteit van secretaresse van Wosuna hield een voordracht, welke als inleiding op deze expositie bedoeld was en handelde over het onderwerp: Verbeelding en werkelijkheid op kaart.

Mej. Felhoen Kraal gaf in grove trekken een overzicht van de geschiedenis der ontdekkingsreizen en de daarmede verband houdende ontwikkeling der cartografie.

De ouden kennen slechts een gedeelte van de aarde. Sommige Grieken hadden wel het idee, dat de aarde rond was, doch dit idee ging, zoals dit wel meer in de geschiedenis gebeurde, later weer verloren. Copernicus herontdekte de theorie, doch wist de omvang van de aarde niet te bepalen. De fouten in de lengte-meting zijn op de kaarten het langste zichtbaar. Columbus heeft zich duizenden mijlen vergist. Hij wilde de specerij-eilanden ontdekken en vond Amerika. Het waren de Portugezen, die de zeeweg naar Indië ontdekten en de Molukken wisten te bereiken, daarmede de etappenhandel uitschakelend. Het grote belang van Columbus' reis is, dat hij het wetenschappelijk experiment heeft aangedurfd. Zijn ontdekkingen leverden de Spanjaarden niet de begeerde specerijen, doch naderhand wel de rijkdom van goud- en zilverschatten.

Spreekster verklaarde het ontstaan van de kaapvaart als een gevolg van het monopolie-systeem der koloniserende landen. Wanneer de verbindingen tussen de ontdekte en bezette gebieden en het moederland door oorlogshandelingen of natuurrampen verbroken werden, dan moesten deze gebieden zichzelf helpen. En zij konden dat niet anders dan door op zeeroot uit te gaan.

Onder deze omstandigheden was het voor de zeevarende landen van het grootste belang hun geografische gegevens zo lang mogelijk geheim te houden. Reders en compagnieën gebruikten geheime kaarten, die uiteraard veel beter waren dan die welke in opdracht van het gouvernement werden gedrukt. In Nederland heeft dit drukken van kaarten door de persvrijheid in de 17e en 18e eeuw een grote vlucht genomen. Mercator, de Plantius, Guiljelmus Blaeuw, Wagenaar en Joannes van Keulen verbonden hun naam aan de Nederlandse cartografie.

Spreekster weidde ten slotte nog uit over de wijze waarop de fantastische tekeningen van reuzinnen en mensen zonder hoofd ontstaan waren, alsmede over de versiering der kaarten en het gebruik der symbolische voorstellingen.

Vergelijking doorstaan

Gedeputeerde Morkos zeide in een korte toespraak, dat de Openbare Leeszaal, die deze spreekbeurt en de daarbij behorende tentoonstelling georganiseerd had, in het gehele Caraibisch gebied elke vergelijking doorstaan kan. Desondanks zijn er nog wel verlangens. Zo zou men hier gaarne een Inlichtingenbureau bezitten, een Jeugdleeszaal staat op het program en voor een filiaal van de Leeszaal op Otrabanda zijn reeds stemmen opgegaan. Spreker memoreerde, dat de Leeszaal per jaar 65.000 boeken uitleent en reeds verscheidene zaken met succes georganiseerd heeft, waaronder deze tentoonstelling, die een groot deel van de in de 25 jaar van haar bestaan verzamelde boeken, prenten, kaarten en documenten over het Caraibisch gebied bevat. Nadat de heer Morkos de hoop had uitgesproken, dat de Leeszaal onder de kundige leiding van de heer Vogelsang (welke laatste de avond met een kort woord had ingeleid) nog vele oude documenten uit familiebezit zou mogen verwerven, en de hogere klassen van Mulo en Middelbare scholen op deze tentoonstelling een kijkje zullen komen nemen, verklaarde hij de expositie voor geopend.

Een openbaring!

De tentoonstelling was voor hen, die haar gisteravond reeds bezochten, een openbaring. Slechts weinigen hadden bevroed, dat hier een dergelijke collectie van goed geconserveerde platen, kaarten, brieven en geschriften van allerlei aard over het Caraibisch gebied en speciaal onze eigen eilanden bestond. Naast een uitgebreide verzameling boeken en pamfletten over handel, nijverheid, scheepvaart, geldwezen, openbare financiën, parlementaire en politieke geschiedenis, staats- en bestuurswetenschap en inrichting, statistiek, etc., trekken vooral de oude land- en zeekaarten alsmede de publicaties en rapporten uit het koloniale tijdvak de aandacht.

Interessante ontdekkingen

Interessante ontdekkingen doet men bij een aandachtige bestudering der kaarten. Bij de ene is het noorden met het zuiden verwisseld, bij de andere vindt men het westen op de plaats van ons noorden. Sommige oude cartografen tekenen Curaçao nog met een hoek van bijna negentig graden, terwijl zij midden in de Caraibische zee een rif tekenen naar St Eustatius, een rif, dat nimmer bestaan heeft en dat copieerders per abuis met Saba verbonden en daarna met beide eilanden!

Een verbazend interessant geschrift is een aflevering van „De Wekelyksche Surinaamse" van 6 februari 1782, waarin men kan aantreffen het „Relaas van het inneemen van St. Eustatius".

Een voor onze tijd koddig geschrift vormt een „Staat der aan het Rijk behorende Beestialen" betreffende „Ezels en Ezelinnen".

De tentoonstelling bevat op dit gebied zoveel belangwekkends, dat men er best een genoeglijke en leerzame middag op kan zoekbrengen. Wie verzuimt dezer dagen in het Cultuur Centrum een kijkje te gaan nemen, doet zich zelf te kort. Het is de moeite waard!

Ontslag De Lannoy onwettig

Willemstad. — Hedenochtend heeft het Ambtenarengerecht uitspraak gedaan in de zaak De Lannoy tegen de Regering. De heer De Lannoy, de oud-directeur van de Landsloterij der Nederlandse Antillen, werd vertegenwoordigd door mr dr J.L.A. Visser. Het Gerecht kwam tot de conclusie, dat de heer De Lannoy ambtenaar in vaste dienst was en dat zijn ontslag dus onwettig was.

De rechter heeft de heer De Lannoy als schadevergoeding een jaar salaris toegekend. De heer mr Bondam trad op als gemachtigde van het Gouvernement. Het is niet bekend of een van de partijen hoger beroep zal aantekenen.

(Zoals bekend werd de heer De Lannoy begin van dit jaar ontslagen als directeur der Landsloterij.)

Nogmaals: GONE WITH THE WIND

Willemstad. — Naar men ons van de zijde der directie van het theater West End mededeelt zal de prachtige film "Gone with the wind" op Maandagavond a.s. nogmaals gedraaid worden in het theater West End. Er zijn namelijk zeer veel verzoeken hiervoor binnengekomen, waarop de directie heeft gemeend de wens van het bioscoopbezoekend publiek te moeten inwilligen. De aanvang van deze extra voorstelling is om 20.00 uur.

Goede Week-plechtigheden worden grondig gewijzigd

Vasten eindigt voortaan een halve dag later

Krachtens een door de H. Vader goedgekeurd decreet van de H. Congregatie der Ritten zullen ingrijpende hervormingen in de liturgie van de Goede Week worden aangebracht. Aldus bericht „De Volkskrant". De belangrijkste wijzigingen houden in dat de plechtigheden van Witte Donderdag naar de avond en die van Goede Vrijdag naar de namiddag worden verschoven. De mis van Witte Donderdag zal voortaan tussen vijf en acht uur worden opgedragen, terwijl die van Goede Vrijdag, de z.g. Missa Praesanctificatorum, zoveel mogelijk om drie uur 's middags opgedragen wordt. Tijdens deze mis kan in het vervolg worden gecommuniceerd. De viering van de Paaswake op paaszaterdagavond, die in 1951 als proef werd toegestaan, wordt thans regel. De vastentijd eindigt voortaan op het middernachtelijk uur ussen Paaszaterdag en eerste Paasdag, en niet meer zoals tot dusver om twaalf uur 's middags.

Het decreet herinnert eraan, dat in de eerste eeuwen van het christendom de mysteriën van de dood en de verrijzenis van Christus zoveel mogelijk werden gevierd op de uren, waarop zij zijn voltrokken. Niettemin moet de reden van de avondviering der Goede Week-plechtigheden niet in historische overweging worden gezocht, aldus het decreet, maar in de noodzaak, zoveel mogelijk gelovigen in staat te stellen, deze plechtigheid mee te vieren.

Op PALMZONDAG zal de traditie van de zegening der palmen tot haar oorspronkelijke eenvoud teruggebracht worden. Daarentegen zal het accent worden gelegd op de palmprocessie, die in haar oude luister wordt hersteld.

Op WITTE DONDERDAG worden verder nog de volgende wijzigingen doorgevoerd. De oude Missa Chrismatis, waaronder de heilige oliën worden geconsacreerd, wordt wederom ingevoerd; deze zal in de morgenuren worden opgedragen. In de eigenlijke mis „In coena Domini" van Witte Donderdag is een plaats ingeruimd voor de voetwassing, direct na het evangelie. De H. Communie mag op deze dag slechts gedurende deze avondmis worden uitgereikt.

In de liturgie van GOEDE VRIJDAG worden, afgezien van bovengenoemde nieuwe elementen, weinig veranderingen aangebracht. Doordat de Mis van Goede Vrijdag zoveel mogelijk om drie uur zal aanvangen, zal echter het gebruik, dat sterk verbreid is, om op deze tijd een Kruiswegoefening te houden, in het gedrang komen.

OP PAASZATERDAG zal de huiszegen met het nieuwgewijde water, waar deze in gebruik is, naar het octaaf van Pasen verschoven worden, om de priesters in staat te stellen het daaraan verbonden huisbezoek naar behoren te vervullen.

President van Venezuela naar Spanje

Madrid. — In de voornaamste Madrileense kringen wordt met grote vreugde de komst van de President van Venezuela Marcos Perez Jimenez tegemoet gezien. De President is door Generalisimo Francisco Franco uitgenodigd en zal in de maand april een bezoek aan Spanje brengen.

Op 2 Jan. Franse verkiezingen

Parijs. — In Frankrijk zullen op 2 januari algemene verkiezingen worden gehouden, aldus is medegedeeld na een bijeenkomst van de ministerraad. Ook in Algerije zal op 2 januari worden gestemd. De verkiezingscampagne zal dinsdag 13 december beginnen.

De directeur van de Scandinavische luchtvaartmaatschappij (S.A.S.), Henning Throne-Holst, is naar Moskou gegaan voor besprekingen over samenwerking met "Aeroflot".

„SANTA PAULA" ontvangt drie noodkreten op een nacht

Willemstad. — Uit een door de kapitein van de „Santa Paula", een van de schepen der Grace Line, opgesteld rapport is gebleken dat de „Santa Paula" in de nacht van Maandag op Dinsdag jl. drie maal gealarmeerd is geworden door verzoeken om hulpverlening. Omstreeks 2.30 's-morgens werden door het Noorse tankschip „Soya Cristina", dat onderweg was met op Caracasbaai geladen gasoline naar Norfolk, Virginia, lichtsignalen gegeven die door de derde stuurman van de „Santa Paula" werden opgevangen. Deze signalen werden zeer weifelend gegeven, maar toch kon de opnemer ontcijferen dat de signalen van de „Soya Kristina" kwamen. Toen men naar de telegrafist vroeg, seinde het tankschip terug dat dez ziek was en dat men medische hulp voor hem verlangde.

De dokter van de „Santa Paula" ging toen met een sloep aan boord van de tanker en vond daar de telegrafist, die waarschijnlijk een ontsteking in zijn darmen had en ernstig ziek was. Men had de man met peninsilline op de been trachten te houden tot Norfolk doch de toestand van de patiënt was zo verergerd dat men het aan boord van het tankschip raadzamer achtte om medische hulp in te roepen.

De dokter van de Santa-boot heeft de zieke een morfine-injectie gegeven, alsmede enkele andere medicijnen. De „Soya Kristina" heeft de reis met de zieke vervolgd, nadat de dokter instructies had achtergelaten voor de patiënt.

Dit was de eerste „call". De tweede kwam kort nadat de „Santa Paula" haar reis had vervolgd. Een schip in de buurt meldde over de radio dat een man overboord was gesprongen en verzocht in de koers liggende schepen naar de drenkeling uit te kijken.

Ondanks de waaakzaamheid van de bemanning van de Santa-boot kon de drenkeling niet worden ontdekt.

Een derde noodkreet kwam vroeg in de morgen van een vrachtschip, dat eveneens een zieke aan boord had en een dokter wenste. De kapitein van de „Santa Paula", de heer Frank Suvic liet echter terug seinen dat het schip beter Puerto Rico om hulp kon vragen aangezien de „Santa Paula" een 300 mijl van het vrachtschip verwijderd was en het schip, dat de hulp verzocht, een 50 a 60 mijl van Puerto Rico voer. Dit advies is waarschijnlijk opgevolgd want er werd niets meer vernomen.

Na deze bewogen nacht voer de „Santa Paula" met vier uur vertraging de haven van Curaçao binnen. Hier werd de agent van de Grace Line, de fa. S.E.L. Maduro & Sons middels een rapport op de hoogte gesteld van de nachtelijke belevenissen.

Jhr. v. Suchtelen naar U.N.O.

's Gravenhage. — Jhr mr E.O. van Suchtelen, laatstelijk ambassade-attaché te Caracas, zal worden tewerkgesteld bij de permanente vertegenwoordiging van Nederland bij de Verenigde Naties te New York.

Diefstal

Willemstad. — Dat er niet allemaal eerlijke mensen op Curaçao zijn, constateerde de schilder A.C. die even zijn broek waarin zich een geldsbedrag van f 25.— bevond, had achtergelaten en deze niet meer terugvond.

Consul Generaal Bermudez metselt eerste steen van eigen Centro



Bij de steenlegging van het nieuwe Centro Social Venezuela op Marie Pompoen was gisteren een grote belangstelling. Op de foto zien wij geheel rechts de Consul Generaal van Venezuela Regulo Fermin Bermudez. Midden de wnd Minister-President S. W. van der Meer, geflankeerd door de Consul van Argentinië en de heer F. Karner.

Reeds een jaar na oprichting van societeit

Willemstad. — Op Marie Pompoen, op de Manzanillaweg heeft de Consul Generaal van Venezuela de heer Don Regulo, Fermin Bermudez gistermiddag om 12 uur de eerste steen gelegd voor het eigen gebouw van de Centro Social Venezuela. Vele belangrijke personen uit onze gemeenschap waren bij deze steenlegging aanwezig en gaven op deze manier blijk van hun belangstelling voor de activiteiten van de Venezolaanse gemeenschap op ons eiland. De heer Alex Yrausquin, Voorzitter van Centro Social Venezuela nam als eerste het woord en sprak de aanwezigen toe.

Spreker deelde mede dat over enkele minuten de heer Regulo Fermin Bermudez, Consul Generaal van Venezuela de eerste steen van een nieuw gebouw zou leggen, het eigen clubgebouw van Centro Social Venezuela. Alvorens de plechtigheid te laten voortgaan wenste spreker eerst Dr. Bermudez te bedanken voor diens medewerking om te komen tot een nieuw gebouw, evenals de President van Venezuela Marcos Perez Jimenez die in deze een grote stimulans was.

De heer Yrausquin vroeg zich af wie had kunnen denken, dat reeds een jaar na de oprichting van Centro Social Venezuela de eerste steen gelegd zou worden voor een eigen clubgebouw.

Spreker noemde het voor Venezuela en alle Venezolanen een belangrijke dag omdat het een duidelijk bewijs is dat ook buiten het Vaderland werken door de Venezolanen worden verricht. Spreker sprak de hoop uit dat dit gebouw, waaraan spoedig wordt begonnen, even stevig moge zijn als de vriendschapsbanden welke bestaan tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen. De Voorzitter nodigde de heer Bermudez vervolgens uit om de eerste steen te leggen.

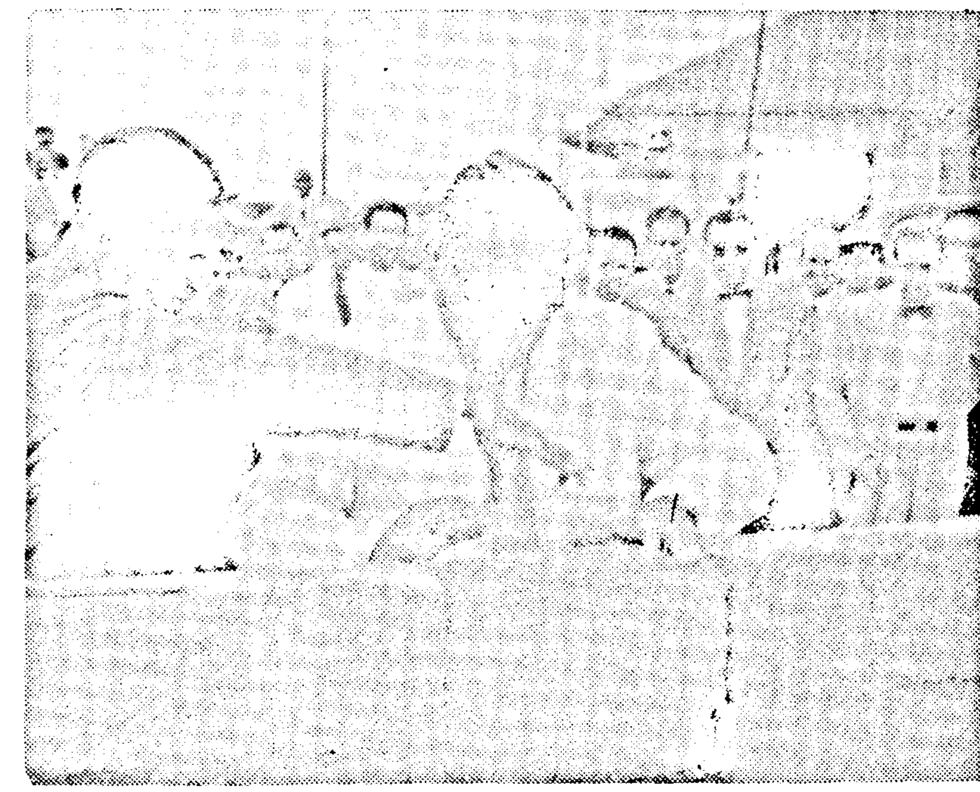
Deze deed dit met vaardige hand. Hij richtte zich daarna eveneens met enkele woorden tot de aanwezigen, waarbij hij wees op de belangrijkheid van dit moment.

Vervolgens nodigde spreker alle aanwezigen uit voor een heildronk in het bestaande clubhuis van Centro Social Venezuela. Gezellig bleef men nog geruime tijd bijeen, onder het genot van een heerlijke drank, die kwistig werd uitgedeeld. De heer Alex Yrausquin deelde de aanwezigen nog mede, dat een telegram aan de President van Venezuela was gezonden en wel van de volgende inhoud:

Complacenos hacer de su conocimiento que con motivo de cumplirse un aniversario mas de su digno gobierno — coma — estamos colocando la primera piedra para el edificio de este Centro Social — punto — Este Centro nacio hace un año en homenaje a su persona — coma — un año despues estimulados por su gran obra de gobierno comenzamos a edificar el hogar social de los Venezolanos en esta isla — punto — Hacemos propicia esta oportunidad para desearle todo genero de dicha y evocamos sus propias palabras — dos puntos — Venezuela digna — coma — propera y fuerte — punto — Respetuosamente le saludamos junta directiva Centro Social Venezuela Alex Yrausquin presidente Luis H. Palacios Jr. vice presidente William Vinck secretario Pedro E. Portilio tesorero Efraim Lugo sub-tesorero Vladimiro Matos Ruben Yrausquin Juan Francisco Sanchez Hector Obediente Vocales.

De bovenstaande in het telegram genoemde namen zijn van de bestuursleden van Centro Social Venezuela.

Tot laat op de middag was het een komen en gaan in het Centro, waar Voorzitter Yrausquin steeds weer werd gefeliciteerd met de bijzondere gebeurtenis van die dag.



De eerste steen voor het nieuwe Centro Social Venezuela was zwaar. De voorzitter van Centro, de heer Alex Yrausquin, was de heer Regulo Bermudez, die met vaardige hand metselde, behulpzaam bij het op de plaats tillen van de steen.



WEST END. ROXY en CINELANDIA; zie de advertenties elders in dit blad.

CARIBE
Zat. 18.30 „Elephant Boy"
20.00 uur „Passion"
Zond. 18.00 uur „Silver Whip"
20.00 uur „L'Heroique Monsieur Boniface"

REX
Zat. 20.00 uur „Macoumba"
Zond. 18.00 uur „Days of Buffalo Bill"
20.00 uur City that never sleeps

ROYAL
Zaterdag 18.00 uur „Playgirls"
Zond. 18.00 uur „Country trouble"
20.00 uur „Drums across the river"

SUFFISANTTHEATER
Zat. 20.00 uur „Tarzans hidden Jungle"
Zond. 20.00 uur „Treasure of Ruby Hills"

CHOLOBO;
Dans en Dinner

APOTHEKEN
De nachtdienst word waargenomen in Otrabanda; Botica Americana, Breedestraat 159, tel. 23636. en in Punda Botica Wilhelmina, Hendriksplein, tel. 12380.

WAAR HALEN WE BENZINE
Morgen zijn de navolgende stations geopend:
E. M. de Jongh, Mundo Nobo,
A v. d. Mark Cas Chiquito.
W. H. Winkel Sucs. Hendrikplein,
C. Linkel en Zn. Rio Canario.
J. P. Bakhuis, Berg Antena
Senvicenter, Cas Coraweg.

Verloven voor begrafenissen
Dit weekend is de ambtenaar A. H. de Windt, P. L. Jansenstraat 43, tel. 12256 gemachtigd tot het afgeven van verloven voor begrafenissen.

Aanbesteding

Willemstad. — Gistermorgen vond de openbare aanbesteding plaats van bestek nr 258: het bouwen van een schildpadvijver en het maken van een terreinscheiding met bijkomende werken t.b.v. het Abattoir te Parera op Curaçao.

Het leveren van een terreinscheiding t.b.v. het Abattoir te Parera op Curaçao.

Er werd als volgt ingeschreven: **B.J. de Castro & Sons** perceel II: ƒ 6.669,05; **H. J. Rijsdijk** perceel I: ƒ 14.470,— en perceel II: ƒ 8.300,—, perceel I en II tezamen ƒ 22.770,—; **P. F. Cijntje** perceel I: ƒ 39.600,—, perceel II: ƒ 7.200,—, perceel I en II tezamen ƒ 46.200,—.

Wandelmars C.A.B.

Willemstad. — De wandelmars, uitgeschreven voor 30 October kon door de aanhoudende regenval niet door gaan. Aangezien de C.A.B. de wandelaars niet wil teleurstellen heeft de Bond gedacht om, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, een andere datum vast te stellen n.l. zondag 11 december a.s.

Nogmaals wordt de aandacht gevestigd op het volgende:
1. De route blijft onveranderd. 2. Aanvang voor Senioren 13.00 uur. 3. Aanvang voor Junioren 13.30 uur. 4. Inleggeld Senioren fls. 0.75 per deelnemer. 5. Inleggeld Junioren fls. 0.35 per deelnemer. 6. Politie instructies moeten stipt opgevolgd worden. 7. Sluitdatum inschrijvingen Vrijdag 9 December a.s. 17.00 uur. 8. Inschrijvingen moeten geschieden bij Hr. H. Prince, p/a S.E.L. Maduro & Sons N.V., vergezeld van inleggeld.

De Sint op bezoek

Willemstad. — Hedenavond gaat Sint Nicolaas op stap. Op het programma staat een bezoek aan Vaersenbaai. Hoe laat de goedheilig man hier zal arriveren is nog steeds een verrassing.

Wel weten wij dat het extra gezellig beloofd te worden.

Morgenavond zal de Sint een bezoek brengen aan het R.K. Zeemanshuis. Om acht uur wordt de Sint hier verwacht. Na afloop van het bezoek wordt een bal gegeven met medewerking van de Mariniersband van Suffisant.

HUIZEN TE KOOP
INL. TEL. 12092

Foto Tentoonstelling en Projectieavond in het Cultuurcentrum

De bekroonde foto's en kleurenslides van de achtste foto wedstrijd, door „EL GLOBO" georganiseerd zullen voor het publiek worden geexposeerd.

Op Vrijdag 16 December te 20.00 uur wordt de tentoonstelling geopend. Op deze avond zullen de kleurenslides geprojecteerd worden, een causerie gegeven worden door de heer Fred Fischer en de prijzen worden uitgereikt.

■

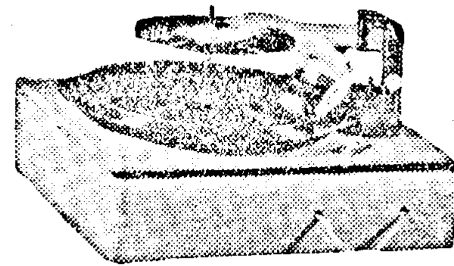
Op Zaterdag 17 en Zondag 18 December kunnen de zwart-witte foto's bewonderd worden. Op Zaterdag van 8 tot 12 en van 3 tot 6 uur, en op Zondag van 10 - 12 en 3 - 6 uur.



U KRIJGT HET ZOMAAR!
Het klinkt ongeloofwaardig, doch het is waar; wij geven U

FL. 125.— GRATIS

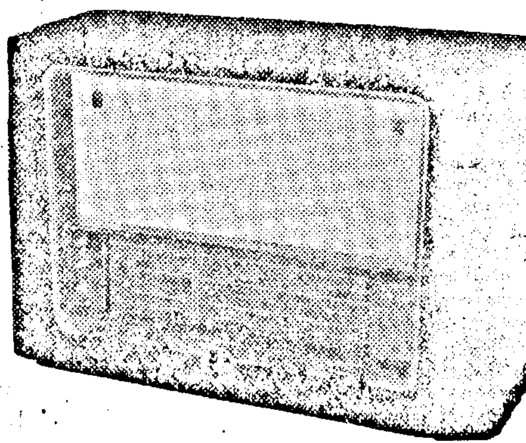
in de vorm van deze Philips automatische 3 speed platenwisselaar, bij aankoop van een Philips Radio, BX 745 A.



MODEL AG 1104
* Wisselt 25 en 30 cM. platen door elkaar.
* Geschikt voor normaal en langspeelplaten.
* Draaisnelheden 33⅓ - 45 en 78 omwentelingen.

PHILIPS

RADIO, MODEL BX 745 A



* 10 buizen met 13 functies.
* Plaatantenne voor kortegolf-ontvangst.
* Ingebouwde draaibare ferroceptor.
* Dubbele tooncontrole en aparte 3 standen basschakelaar.
* Pickup- en extra luidspreker-aansluiting.
* Aansluiting voor taperecorder
* Magisch oog-Vliegwielaandrijving.
* 6 automatische drukknoppen met motorbediening en verlichte golfgebied-indicatie.
* Micrometische afstemming voor de korte golfbereiken
* 10" kwaliteits Super M luidspreker met permanente Ticonal magneet, beter dan 2 normale luidsprekers.

Prijs Fl. 370.—
10% korting bij contant.
Op afbetaling:
Aanbetaling ...... f. 58.—
12 maanden van f. 26.—

Koop nu Uw Philips radio en.........
UW PLATENWISSELAAR KRIJGT U GRATIS!

MARCHENA MORON & Co. N.V. Palais Royal.
Heerenstraat 23, Handelskade 9, Breedestraat 68-70 (O)



DAILY SUGGESTIONS
from
CHOBOLOBO

Grape fruit Mexican
Printaniere Consomme
Shrimps with Mayonnaise
Chicken in Casserole
Wine: Saint Emilion Danglade

Wnd. Statenvoorz. Isa legt eerste steen voor Bolivarhuis

Bewijs van vriendschap voor Venezuela

Willemstad. — In aanwezigheid van vele belangrijke personen uit gouvernementskringen, handel en het Diplomatieke corps heeft de wnd. Voorzitter der Staten der Nederlandse Antillen, de heer R.J. Isa gistermorgen om tien uur de eerste steen gelegd van het Simon Bolivarhuis, dat op de John B. Gorsiraweg gebouwd zal worden en dat een geschenk is van de Nederlands Antilliaanse Regering aan de Venezolaanse Regering. De wnd. minister President de heer Mr S. W. van der Meer sprak hierbij een rede in het Spaans uit.

Hij zeide dat eindelijk een lang gekoesterde wens in vervulling is gegaan. Het is reeds enkele jaren geleden, alsdus spreker, dat de huidige voorzitter der Staten der Nederlandse Antillen, de heer Juancho Yrausquin, de stoot in deze richting gaf en de wens opperde om de Venezolaanse Regering een Simon Bolivarhuis aan te bieden.* Dit huis zal dan het kantoor en woonhuis van de Venezolaanse Consul Generaal worden. Dit geschenk moet men zien als een bewijs van vriendschap voor Venezuela en bewondering voor dit land dat men hier op de Antillen heeft. Spreker drukte er zijn spijt over uit, dat de beide vechters voor dit Simon Bolivarhuis, de heren Efrain Jonckheer en Juancho Yrausquin op dit moment niet aanwezig kunnen zijn. Spreker verklaarde zich verheugd dat de heer Bermudez, de Consul Generaal van Venezuela die altijd zo hard werkt voor zijn land, bij de steenlegging van het Simon Bolivarhuis aanwezig was. Spreker uitte de hoop dat God zijn zegen wilde geven over de Nederlandse Antillen en Venezuela opdat beide een vreedzame toekomst tegemoet zullen gaan.

De rede van de heer van der Meer werd door de Consul Generaal Bermudez beantwoord. In zijn toespraak zeide de heer Bermudez o.a., dat een van de karakteristieke eigenschappen van de Antillianen de gastvrijheid is. Vandaag kan men zeggen dat de gevoelens van de Antillen voor Venezuela wel bijzonder vriendschappelijk zijn. Spreker wees evenals Minister van der Meer op de historie die het Simon Bolivarhuis reeds heeft en wel vanaf de dag dat Juancho Yrausquin voorstelde om geld op de begroting te brengen voor dit Simon Bolivarhuis.

Eenieder weet dat Simon Bolivar de grote Vrijheidstrijder was van Venezuela, reden waarom spreker niet verbaasd was te horen dat het huis Simon Bolivarhuis zou heten.

De heer Bermudez merkte nog op dat de spreuk van President Jimenez "Servir y hacer servir" een ideaal geworden is van het Venezolaanse volk band met de plaatsing van de eerste steen, welke gebeurt op de dag dat het drie jaar geleden is dat het Doctrina del Nuevo Ideal Nacional werd samengesteld.

De heer Bermudez sprak zijn hartelijke dank uit mede namens zijn Regering aan H.M. de Koningin en de Nederlandse Antillen voor dit spontane blijk van vriendschap voor zijn land en deszelfs President.

De heer R. J. Isa werd vervolgens door de heer Ruben Yrausquin, die de plechtigheid leidde, uitgenodigd om de eeste steeen te leggen.

Z. Exc. Gouverneur Struycken, de wnd. Minister President van der Meer, en de Consul Generaal Bermudez traden naar voren, waarna de heer Isa de steen plaatste. Tot slot hield de heer Ruben Yrausquin nog een korte toespraak, waarmede de plechtigheid besloten werd.

* (Wij wezen er gisteren reeds op, dat de heer Yrausquin alleen een voorstel heeft gedaan tot de bouw van een Simon Bolivarhuis *op Aruba* en niet op Curaçao. Zijn idee is echter nimmer verwezenlijkt. Het voorstel van de heer mr I. C. Debrot is echter aanstonds door de toenmalige regering overgenomen, terwijl voor de verwezelijking van het project gelden op de begroting werden uitgetrokken. De Eerste Steenlegging van het Simon Bolivarhuis *op Curaçao*, die gisteren plaats vond, is hiervan het directe gevolg. Goede ideeën bezitten is prachtig en prijzenswaard, doch practischer is het ideeën te lanceren, die ook verwezenlijkt worden!)

Wederom verkrijgbaar:
Kaarslampjes, Kroonlampjes, Buislampjes, Parfumlampjes met mignon fitting en voor stads- en Islastroom
elga

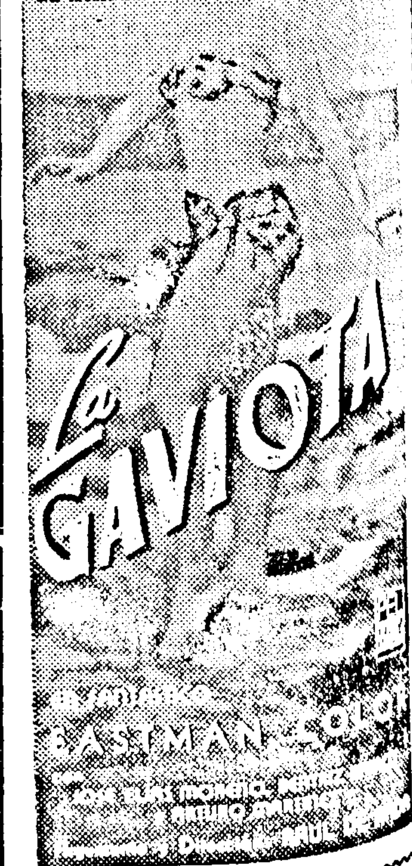
Inst. St. Antonius
Voor Steno en Typen enz.
Pietermaai 8 boven - tel. 12071

— CINELANDIA —

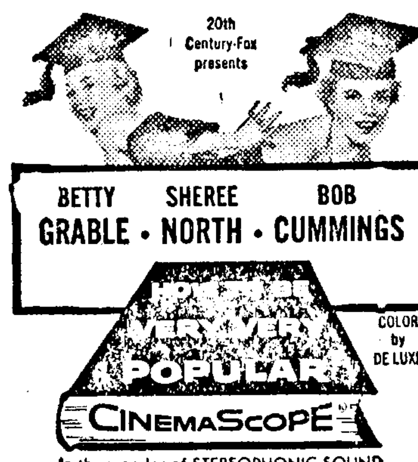
HEDEN ZATERDAG 3 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 4 OM 8.30 N.M.
Een zeer boeiende gangsterfilm vol intrige actie en gevaar met:
Cornel Wilde - Richard Conte
Brian Donlevy in:
„THE BIG COMBO"
(Spaanse tekst).
Een zeer gevaarlijke bende bandieten door de wet achtervolgd!!
Fls. 1.50 - 0.90. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 4 OM 6.30 N.M.
Een zeer spannende Wilde Westen film boordevol actie en avontuur, met: Jimmy Wakely in:
„GUN LAW JUSTICE"
(Spaanse tekst).
Gevechten en avontuur van begin tot eind! Een film voor groot en klein!
Fls. 1.00 - 0.50 — Kind. halve prijs.

MAANDAG 5 OM 7 & 9 N.M.



ROXY — HEDEN ZATERDAG 3 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. - ZONDAG 4 OM 8.30 N.M.



Een alleraardige muzikale Superproductie van de Fox in CINEMASCOPE.
In het Engels met Spaanse tekst. Met het wonderlijk STEREOPHONISCH High Fidelity geluid! Muziek en vermaak naar hartelusten!
Fls. 2.00 - 1.25. Kinderen geen toegang.

Tevens in het voor-programma een mooie short in „CINEMASCOPE"
„EL TORO"

ZONDAG 4 OM 10.30 V.M.
Een formidabele Mexicaanse film met de geliefde ster van het witte doek:
Pedro Infante - Elsa Aguirre in:
„CUIDADO CON EL AMOR"
(Geheel in het Spaans).
Een film geladen met prachtige liedjes op onnavolgbare wijze gezongen door de alombekende Pedro Infante.
Fls. 1.50 - 0.90. — Kind. geen toeg.

ZONDAG 4 OM 4.30 N.M.
Een zeer spannende avonturenfilm van de Universal boordevol spanning en actie, met:
Joel McRea - Mari Blanchard in:
„BLACK HORSE CANYON"
(Spaanse tekst).
Verfilmd in TECHNICOLOR!
Verfilmd op WIDE SCREEN!
Een film voor groot en klein vol actie!
Fls. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 4 OM 6.30 N.M.
PREMIERE van een emotievolle film gebaseerd op de paardenrace met:
Lloyd Bridges - Vera Miles in:
„PRIDE OF THE BLUE GRASS"
Geheel in het Engels.
Verfilmd in KLEUREN!
Een ontembare meisje.... het gevaar op de racebaan!
Fls. 1.50 - 0.90. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 5 OM 7 en 9 N.M.
Een ware avonturenfilm.... mannen vol moed in pure actie in het luchtruim, met:
Walter Brooke - Eric Fleming in:
„CONQUEST OF SPACE"
(Spaanse tekst).
Verfilmd in TECHNICOLOR!
Ziet de reis naar de andere planeten.... Het zal U op de rand van Uw stoel houden!
MOED EN GEVAAR!!

Dinsdag 6 December 1955
in het Rifstadion
Deportivo Independiente Medellin
versus
Jong Curacao (versterkt)
De Curacaosche Voetbalbond

SPECIALE AANBIEDING:
BRANDBLUS-APPARATEN model CO2
van het zeer bekende merk
„FYR FYTER"
tegen zeer speciale prijzen.
Bel ons op en laat ons U deze practische apparaten demonstreren.
CURACAO MOTORS LTD.
Weg naar Welgelegen 38
Telefoons: 23216-23211

Mijn vrienden de DJOEKA'S

Taal der Saramaccaners is un poco papiamentu!

Zo doen de Djoeka's de vaat aan de oever van de rivier.

Geneesheer die tegenviel

De Djoeka's die ik in Suriname bezocht, bohoorden bijna allen tot de stam der Saramaccaners. Hun taal wijkt zozeer af van het negerengels, dat Surinaams sprekenden uit de stad moeite hebben hen te verstaan. Het wordt ook wel negerportugees genoemd, en is een mengelmoes van engels, portugees, nederlands en afrikaans, en dat allemaal sterk verbasterd.

Het portugese element wordt begrijpelijk, als men bedenkt, dat de Saramaccaners gevlucht zijn van de portugese plantages.

Komend van Curaçao is het een ware verrassing 160 km. in het oerwoud van het continent te horen spreken van: ...abanda, mujé, rio, ójo, akí, allá, tio, ...uela, sépu, tapa, bebe, hoenja. En, als je een Djoeka met veel moeite iets verteld wat hij al blijkt te weten, dan zegt hij gewoon: „Mi sabi". Niettemin was de taal een moeilijke kwestie.

Met een tolk op stap gaan is niet aangenaam. Je voelt je niet op je gemak en de mensen nog minder en de tolk het allerminst. Ik schreef veel woordjes op, leerde die van buiten en deed de rest met gebaren. Na een paar dagen bezocht ik geheel alleen de dorpen, en kreeg bij het gebruik van papiamentse woorden menigmaal de bemoedigende opmerking te horen, dat ik de saramacca tongo sprak. Kwam ik er helemaal niet uit, dan zei ik in onvervalst saramaccaans: „Mi no foesta".

Op Santigrón zat ik tegen een uur of zes mijn brevier te bidden aan de oever van het water, toen een grote korjaal passeerde, vol jonge mannen. Ze hielden in, smoesden wat onder elkaar en draaiden bij. Ze vroegen mij of ik die pater was, die uit een land kwam waar men een taal sprak die leek op hun saramaccaans. Allen kwamen aan wal en ik moest honderd vragen beantwoorden. Telkens als ze een woord ontdekten, dat hun bekend voorkwam ging er een hoera-tje op.

Ik stond versteld. Deze jonge mannen hadden heel de dag door bomen geveld, zonder te eten. Nu hun maag rammelt van de honger stellen ze nog belang in finessen van hun taal. Een klinkend bewijs van hun intelligentie.

★

Je kunt een volk niet leren kennen zonder het in zijn bezigheden van iedere dag te observeren. Al lang was ik van plan geweest om eens een dag niet boontjes uit blik te eten, met gehakt uit blik en wat fruit na uit blik, maar gewoon mee te doen met het maal van de Bosnegers. Deze mensen zijn sterk en bezitten een uithoudingsvermogen om jaloers op te zijn. Hun eten moet dus deugen. Ze eten slechts 's morgens en 's avonds. Het vlees van een aap, een vogel, een papira of een haas wordt niet vers gegeten. Het moet eerst een paar dagen in de buitenlucht hangen. Vers vlees is volgens hen ongezond. Je geeft er de maag dubbel werk mee. Eerst moet hij het vlees verteren en daarna er nog krachten uit halen voor het lichaam. Naar ik meen doen wij ook zoiets met een haas om er hazenpeper van te maken.

Ik besloot mij over de verdachte lucht heen te zetten. Rivierwater mag je volgens ons ook zomaar niet drinken, en ik heb het een paar dagen moeten drinken zonder enig nadeel ervan te ondervinden. Dus gewoon mee eten.

Ik liep eens rond om te zien waar ik de moeilijke vraag kon stellen. Voor een nette hut waren vrouwen bezig met allerlei eetbare zaken te prepareren. Ik bleef maar eens staan. Twee kindertjes waren bezig met rijst te stampen, een zwaar werk. Zeer handig gingen ze met de wan om. Ik mocht ook eens de stamper hanteren en verwekte daardoor grote hilariteit, zo stijf en onwenning deed ik het. Met oneindig geduld zat een vrouw noten kapot te slaan. Met een steen de noot kraken, dan open peuteren, en de vrucht eruit halen, of een grote vette worm. Deze maden werden niet weggegooid maar in een aparte kalbas bewaard, die al tot over de helft was. „Wat doet u daarmee?". „Dat is het beste en vetste van heel het maal; smaakt goed met rijst".

Ik zag me al een portie rijst eten met een wormensausje overgoten! Voorlopig zag ik maar af van het plan eens gewoon mee te eten.

★

Djoeka-dorpen hebben met alle dorpen over heel de wereld gemeen, dat nieuwtjes in een minuut rond zijn: twee priesters op bezoek; een van hen is niet uit de stad. Die komt van Koorsó, dat rijke land waar het vliegtuig heen gaat. Ze zijn gekomen met veel geneesmiddelen.

Het vertrouwen van de Djoeka in de geneeskunst van voorbijtrekkende priesters is enorm. Ik werd uitgevraagd. Van Koorsó. Ia! Ik werkte in een ziekenhuis. Ia! Maar geen gewoon ziekenhuis, nee, een waarin alleen mensen verpleegd worden die ziek zijn aan het hoofd. Ia! Oooh! Ze keken elkaar eens aan en mompelden wat. Of ik dan eens zo goed zou willen zijn mee te komen. Men bracht mij naar een hut, waar een veertienjarig meisje op de grond zat. Haar gezicht had de typisch zoet vriendelijke uitdrukking van een epileptica. Naar de geheel doffe en grijze huid te oordelen werd ze nooit gewassen. Veel waren haar wonden, die allen bedekt waren met vliegjes en mieren. Al haar tenen zweerden. Ik kreeg een sierlijk bewerkt bankje aangeboden, en nauwelijks zat ik daar of daar tuimelde het kind om en bonsde met het hoofd tegen de vloer. Ze werd geheel stijf en haar ogen verdraaiden. Dan volgden de schudkrampen, waarbij ze met haar verzweerde tenen tegen de wand schopte. Geen mens die er aandacht aan schonk. Men was er al geheel aan gewend. Ik vroeg of ze die toevallen vaak kreeg. O ja, ieder ogenblik. En hoe oud was ze toen ze deze insulten voor het eerst kreeg? De vader stak zijn hoofd buiten het deurtje, keek rond, en wees naar een zevenjarig kind: „Toen ze zo groot was."

Tja goed man, dan is er weinig aan te doen. Dat kind had meteen in behandeling moeten gaan en onder contrôle moeten blijven. Ik luchtte al mijn wijsheid omtrent epilepsie. Dus niets? Niet één pilletje? En u heeft een hele zak vol. Niet één voor mijn zieke dochter? Ik moest zeggen: Niet één. Hij bromde wat, draaide zich om, en ging verder met het branden van zijn pijlen.

★

Heel hun vrijheid en voortbestaan hebben de Djoeka's te danken aan kracht en slimheid. Vandaar dat deze eigenschappen bij hen hoog in ere staan. Zelfs in de misdaad maakt men onderscheid tussen het slechte en de slimheid waarmee de daad gesteld is. Daarom zijn verschillende eigenschappen, die bij ons zonder twijfel een reden tot verachting gelden, bij hen factoren waardoor de man in aanzien stijgt.

Dat een man al een vrouw heeft, of misschien twee, is voor een meisje helemaal geen beletsel met hem te trouwen. Dat moet een kerel wezen, die al een of twee vrouwen onderhoudt en er nog een bij kan nemen! Die is beter dan een sufferd, die met moeite een gezin in leven houden kan. Ziektes zijn nooit een beletsel, zelfs melaatsheid of tuberculose niet. Je kunt slim en invloedrijk zijn en toch een kwaal hebben. Schulden maken is een bewijs, dat je een ander er kunt laten inlopen en dat die ander niet goed uit zijn doppen heeft gekeken. Ontucht wordt streng gestraft. Wie zich aan een vrouw of een klein kind vergrijpt, diens zaak komt voor de kroetoe. Een strafcommissie wordt aangewezen. Deze lieden overrompelen de schuldige en dienen hem een geducht pak rammel toe, dat soms heel hard aankomt. Maar de lidtekens, die hiervan overblijven gelden als even zovele onderscheidingen, die een man in de ogen van een meisje begerenswaardig maakt. Geen huwelijksbeletsel. Zo'n man zal best voor een meisje en haar familie zorgen.

Het is dus onjuist te beweren, dat ontucht bij de Bosnegers vrijelijk wordt toegelaten. Nee, integendeel, ontucht wordt gestraft en wel met een meer effectieve straf dan bij ons. En zijn wij niet bezijden de waarheid, als we iemand vanwege een zedendelict helemaal veroordelen? In de ogen van velen onzer is iemand totaal slecht en deugt er zonder pardon niets meer aan, als hij op dat gebied een misstap begaan heeft.

En wat deed de Leraar der leraren? Hij prees de onrechtvaardige rentmeester. Niet om zijn misdaad maar om zijn slimheid.

Pater Brenneker.

Grootste tanker ter wereld heden te water gelaten

Barrow. — Vandaag zal de grootste tanker ter wereld en het grootste koopvaardijschip, ooit in Engeland gebouwd sedert de oorlog, te Barrow in Furness te water worden gelaten. Het is de „Spyros Niarchos", metende 47.759 ton en gebouwd bij Vickers Armstrong. Het schip zal gebruikt worden om ruwe olie van Perzië naar Britse havens te brengen.

VERS VAN DE PERS

„Een voetreis naar Rome"

Bértus Aafjes: „Een voetreis naar Rome" Uitg. J. M. Meulenhoff, Amsterdam.

Een record-oplage van 50.000 exemplaren bereikte Aafjes' bekende „kleine Odyssee": „Een voetreis naar Rome", die na de oorlog in Nederland zo veel opgang maakte. Meulenhoff maakte van de 7e druk van deze dichtbundel een geïllustreerde Jubileumuitgave, en gaf deze uit als achtste deel van de Ceder.

De foto's zijn kwistig tussen de tekst verspreid, een experiment, dat zeker geslaagd mag heten, hoewel men zich wel afvraagt of men een dergelijke illustratie van gedichten niet als een uitzondering zal moeten blijven beschouwen.

De Jubileum-uitgave is zeer goed verzorgd en stelt weer velen in de gelegenheid het bekende dichtwerk van Aafjes te lezen of te herlezen.

Ollie Bommel en de Knollengaard

2394 — Toen het geluid van neerstortend vaatwerk verstorven was wendde de hertog zich tot de onthutste bediende.

„Bah! Plattelands gedoe!", bulderde hij. „Gierig gekruimel! Miezerige korstenkluivers! Jullie wagen het om een edelman dergelijke kliekjes op te dienen! Is dat een welkom voor een teruggevonden bloedverwant? Het is walgelijk!"

„Walgelijk..." stamelde Joost, terneergeslagen naar zijn langzaam afdruipend soepje starend.

„Ach, misschien was het een beetje karig", zei heer Ollie bedremmeld. „Hoewel ik van matigheid houd, als u begrijpt wat ik doel. Het rook toch wel lekker, wat jij, Tom Poes?"

„Ik zal je laten zien, hoe het hoort!" loeide de edelman. „Ik zal je een les in manieren geven, neef. Laat die knecht van je onmiddellijk een gebraden rund bereiden. In eigen vet, man! Denk daar aan. Verder wens ik gevogelte — vijfenveertig kippen zal wel genoeg zijn, denk ik. En dan wat pauwen en fazanten natuurlijk — met de bijbehorende kruiderij. Houd in het oog, dat het niet om de grote hoeveelheid, maar om de kwaliteit gaat. En ruk nu in, vriend Aan het werk!"

Joost verdween hoofdschuddend en de hertog stampte voortvarend op de telefoon af en begon met luide stem een gesprek te voeren met een zekere neef Bastiaan, die hij namens heer Bommel uitnodigde. „Met Saus natuurlijk!" riep hij. „Zeg tegen haar, dat ze vooral haar slechte humeur meebrengt — we moeten deze nieuwe neef Olivier een beetje opvoeden. Haha!"

Luid lachend wierp hij de hoorn op de haak en gaf heer Ollie een daverende klap op de schouder.

„Ik zal jou eens aan je familie voorstellen!" loeide hij. „Dat zal een beetje gezelligheid geven in deze oude bouwval!"

De door de U.M.U.C. uitgegeven pamfletten

Willemstad. — In aansluiting op ons verslag van de rechtzaak tegen Stewart en Blasse, de leiders van de U.M.U.C. laten wij hier nog de onvertaalde tekst van de twee pamfletten volgen waarover in het riquisitoir van de Officier van Justitie Mr. Boom wordt gesproken:

Galiant and faithful members of the „U.M.U.C."

„Striking is a labour and human right, and there might come a moment that we will have to make use of this right.

Keep away from temtaption. We've heard that they are organizing strike-breakers. Strike-breakers? Strike-breakers? Strike-breakers? Beware, there's danger in strike-breaking, think of your family, your country, your country-men, your friends, and your fellow-memebers, and your own personal danger.

Keep away from Company's territory when there's strike.

Every man is a man. Money cannot buy your honor, money cannot guarantuee your safety, when and where many hundreds of hard working men are suffering, claiming, fighting, and struggling to gain their human's justice and rights.

Understand, and remember, comrades, I'm neither threatning, nor predicting, but simply and honestly telling you of my experience in strikes, which I've personally witnessed in foreign countries, and, who do not know, or believe me; they better ask, before bringing themselves into direct danger of their lives, and grief to their beloved families, whether here or abroad.

They are trying to organize, or consenting to strike-breaking, but they themselves know the danger involved, for their own countries are always in it, gain thousands on their backs, and what does they care about you, or your life? Nothing, for you are paid for your work, but you have to think about yourself, your future, your families, so don't be hot-headed for money, and not your life.

Remember, boys, they can even willingly pay one or two thousand to anyone to commit some sabotage, and if you are found at work; you might be blamed, or questioned for a few days before you are released from custody, so be carefull.

Comrades, remain united as you are, and there must be victory, for we are peace seekers and lovers, not strike-lovers, nor trouble makers, nevertheless, we must be prepared, if they are preparing, we must be prepared to meet their challenge whether it may be a matter of hours or months, and brothers; we are not alone, they have money and power; we have respect and honor, and we must defend that to the last, we must show one and every man, big or small, black or white, rich or poor, that we despise the devil the dictator, and in particular the slave-drivers.

Members of the U.M.U.C. your ... is not sleeping, we had our first defence, we will and we must continue to the last, for we are fighting cruelty and oppression to gain human justice, and if you fail; you must expect to be beaten and skinned to the very bone, so don't bring shame and dishonor upon yourselves and families, but maintain yourselves united; and suffer, if necessary like men.

„It's good to have money, and the things money can buy, but it's good too, to check up once in a while, and be sure you haven't lost the things money can't buy."

We believe in one God and no more, and we hope for happiness beyond this life. We believe in the equality of man; and we believe that real duties consist in being justice, loving, mercy, and in endeavouring to make our fellow-creatures happy.

Men have yet to learn the value of human personality. The fact that a person is white, or black, or yellow, of one race or another, of this religion or that. These things are not all-important, it is the human personality that should come first.

Members of the „U.M.U.C." begin feeling pround that you are not a traitor do not allow any nationality whatsoever to say that you were a traitor, a coward, nor a deserter of your fellow-workers, and Union brothers, you may or might have been the other on the list, but do not return to your respective homes without a decent and honourable battle, be brave and deciding, and we canno loose, for we are marching on, remember, think of the amount of thousands of other workers who are depending upon you, do not allow them, nor no one ot say who betrayed them, after hearing so much from their own lips we must prove to the world that we are not cowards, nor traitors, no spies, who, or those that are not with us; „keep away, and don't trouble us keep away and leave us in peace.' Thank you.

Your President.

Het tweede pamflet luidt;

To: all it may concern.

„By means of this we are pleased to drawn the attention of all it may concern re the Labours situation at New Port.

The Company knows of the precarious situation which it has created by denying to deal with the „United Miners Union of Curaçao".

The Company has also proved by denying to deal with the Gov't mediator Mr. Delvalle that it has nothing to do with the Government which has been ellected by the people, and gave it permission to exploit the ore.

The Company also knows that it suppose to respect the mining law. the Gov't, and alle organizations legally recognized by the Gov't.

The President-Commisary knows, because on his arrival in Curaçao, a letter from the Union telling him that due to the fact the 30 days period has been expired, the Union has the right to an answer in order solve the created labour problem before the 12th inst., has been received by him.

The President-Commisary also knows since their last meeting in Holland that he is specially sent to Curaçao to solve the existing problem, and to prevent the creation of more problems

The Company also knows that our „H.M. Queen" is visiting this island on the 18th. inst.

The President-Commisary knows that the Union gave him specially a chance to settle things before the 12th, and besides of that we gave him three more days, in order to decide some decision in view of the fact that celebrations is at hand. „We are human and we don't want any one to have us as toys. We are bound to an international brotherhood, and that means that all consequences which may come up these days are on account of those who are not respecting humanity, neither the countries government, and the organizations of men recognized by same.

We are willing to stop the strike as soon as we have assurance that the Company is willing to recognize humanity and deal with it's Union which represent the Company's workers.

(Vervolg naar pag. 4)

Concerten van Henkemans en Pijper

DISCOPHILIE

Isaac Stern in Mozart en Mendelssohn

Solomuzieken zullen de voornaamste inhoud van deze kroniek vormen, en wel in de eerste plaats het met de v. d. Leeuw-prijs 1953 bekroonde Vioolconcert van Hans Henkemans, dat volgens de loffelijke traditie van Philips op de plaat is opgenomen, gespeeld door Theo Olof en het Concertgebouworkest onder leiding van Eduard van Beinum. (A 00219 L). Het is een prachtige uitvoering geworden, waaraan ook de geluidstechnici veel zorg hebben besteed. En hetzelfde geldt voor de Willem Pijper-keerzijde van deze medaille. Daar staat n.l. op het Pianoconcert van Pijper, ditmaal door Henkemans gespeeld, alsmede diens Zes Symfonische Epigrammen, die hiermee dan terecht hun verduurzaming in de plaat gekregen hebben.

Met het onderling vergelijken van deze beide specimina van het genre concert ziet men hoe hemelsbreed stukken behorend tot één genre uiteen kunnen lopen. Pijper was in 1927 geboeid door vormproblemen van allerlei aard, waarbij hij zelfs zover ging, dat hij de aard van het concert zelf in de problematiek betrok. Het pianoconcert is niet een echt concert. Het is dikwijls, in drie grote onderdelen, een stuk voor solopiano, en daarnaast, in de vier andere delen, is het meestal een orkestraal stuk met obligaat klavier. Slechts een enkele keer ontstaat een uitgebalanceerd concertant fragment. Men kan dus zeggen, dat Pijper getracht heeft concert en symfonie in een stijl te verenigen, maar aangezien dit experiment niet tot een volkomen gaaf resultaat heeft geleid, heeft het stuk een tweeslachtige aard. Dit te meer omdat de structuur dermate gedrongen is — Pijper werkt hier ook nog met de techniek van het in elkaar schuiven der klassieke onderdelen van het concert — dat de orkestpartij zelden geprononceerd profiel verkrijgt, terwijl de thematiek, die hoofdzakelijk beheerst wordt door een ritmisch pianothema en wat daaruit valt af te leiden, monotoner is dan de componist vermoedelijk bedoeld heeft.

Het pianoconcert is een belangrijk stuk in de evolutie en het heeft zeker zeer fascinerende momenten in de klank. Het geeft veel te overdenken en te bepeinzen als een kapitaal werkstuk van een belangrijke muzikale geest. Welk een verschil ziet men hier dan met het vioolconcert van Henkemans, dat geen experiment toepast en niets anders wil zijn dan een concert in de vier overgeleverde delen. Toch is er ook bij Henkemans wel een verdere evolutie van het begrip „concerteren" waar te nemen in die zin, dat hij de beide partijen viool en orkest min of meer in hun eigen werelden laat en ze vaak contrapunterend, ieder met hun eigen gedachten tegenover elkaar stelt. Maar het lijdt daarbij geen twijfel, dat de viool aard en karakter van de hele muziek bepaalt en wel op een bijzonder markante wijze. Henkemans heeft aan de viool n.l. een bij uitstek lyrisch-beschouwelijke muziek gegeven, die de mogelijkheden van de symfonisch-orkestrale structuur uiteraard sterk beperkt.

Dit is het concert soms tot nadeel geworden. Er zijn weinig of geen dramatische spanningen ontstaan. De muziek verloopt al te zeer beschouwelijk, ingehouden en ingetogen, heel fijnzinnig maar dan ook wel wat gemanieereerd verfijnd. Voor het viool is het stuk zeer dankbaar. Zij kan zingen in grote ademtochten.

Een andere vioolplaat van belang is Columbia CX 1071, waarvoor Isaac Stern het vioolconcert van Mendelssohn met het Philadelphia orkest onder Ormandy en het vioolconcert van Mozart in G ..t. K.V. 216 met een kamerorkest onder eigen leiding heeft gespeeld. Twee erkende meesterstukken van de litteratuur, maar de kwaliteit van beide reproducties is wel verschillend. In Mendelssohn verschijnt Stern op het toppunt van zijn kunnen. Hij geeft een van de meest glansrijke en warm bewogen vertolkingen van het werk, die men er ooit van gehoord heeft. Dit is kennelijk muziek, die hem uit het hart is gegrepen. Maar diezelfde weke lyriek, die zijn spel kenmerkt is niet de meest geschikte voor Mozart, die de ...ituele vonk, de droge sterke kern niet bij hem krijgt, terwijl het ongenoemde kamerorkest zonder zijn eigen leiding nogal mager klinkt. Het verschil valt uiteraard tegenover zulk een Mendelssohn des te sterker op.

Philips gaf in zijn Favourites-series op S 06030 R een populaire heruitgave van Ernest Bloch's geliefde Hebreeuwse rhapsodie „Schelomo" voor cello en orkest, voorbeeldig en zeer expressief van voorname toon gespeeld door Tibor de Machula, begeleid door Willem van Otterloo en het Residentie-orkest. De cello wordt meestal minachtend bezien als solo-instrument, doch De Machula behoort tot die meesters, die het pleit voor de cello winnen.

Het sterftecijfer voor vrijgezellen is hoger dan dat voor gehuwden, zo is gebleken uit een onderzoek door het Franse instituut voor statistiek. Voor ongehuwden tussen 30 en 50 jaar is het sterftecijfer twee maal zo hoog als dat van gehuwde mannen in dzelfde leeftijdsgroep. Bij vrouwen is het zelfde verschijnsel waargenomen, hoewel daar het verschil niet zo groot is.

Ontdekkingen in Amazone-gebied

De Franse archeoloog Bertrand Flornoy heeft te Lima verklaard dat zijn recente expeditie naar de bovenloop van de Amazone verscheidene belangrijke ontdekkingen heeft opgeleverd. Hij zeide 16 ruïnes te hebben gevonden van 'n cultuur, die van vóór het Inca-tijdperk dateert. Daarbij waren religieuze centra, die versterkt waren door imposante bouwsels van tien meter hoog. Sommige er van bevinden zich in betrekkelijk goede toestand.

Radioactieve regen boven tal van landen

Parijs. — Het laboratorium van de Parijse gemeentelijke gezondheidsdienst heeft een plotselinge toeneming van de hoeveelheid radioactieve stof in de lucht boven Parijs geconstateerd.

Een gemeente-functionaris onthield zich van commentaar op vragen over de mogelijkheid, dat deze toeneming veroorzaakt zou kunnen zijn door de jongste ontploffing van een waterstofbom in de Sovjet-Unie. Hij zei, dat de waargenomen radioactiviteit zevenmaal groter was dan de normale hoeveelheid.

Grote scheepswerf op Bahamas

Londen. — Lord Ranfurly, gouverneur van de Bahama eilanden, heeft de bouw van een scheepswerf, waarvan de kosten 12 millioen pond sterling zullen bedragen, op het Grote Bahama eiland, aangekondigd. Op deze werf zullen de grootste schepen ter wereld gerepareerd kunnen worden. Het is het eerste belangrijke industrie project dat is opgezet op de Bahamas.

De werf zal beschikken over twee basins die schepen van 20 tot 80.000 ton kunnen bevatten.

De oprichting van andere industrieën wordt overwogen.

Mens of W...

door

A. Rutgers van der Loeff-Basenau

...n dag was er voorbij gegaan, al deze ...g, of Erlof's moeder had het weinige ...edsel dat er was, gedekt op deze doek. ...arvan het blauw was verschoten en ...witte figuren waren vergeeld. Nu ...de zij Veronica's grote zilveren ster ...den op de zon met een kleine voor...tige steek.

Er werden kleine kandelaars gesneden, de kinderen maakten slingers en vo...tjes van gekleurd papier. Veronica's ...ne vingertjes waren zeldzaam handig ...et knippen en vouwen.

„Het wordt mooi, moeder", zei Erlof.

Het Kerstboompje, dat ze kochten vijf dagen voor Kerstmis, was gaaf en rond. „Net een koddig ventje dat te veel gegeten heeft", vond de jongen. Maar het ...ikke boompje kreeg iets statigs, toen er sterren in kwamen en toen Erlof's moeder het had versierd met prachtige zilverdistels, die zij de hele herfst omgekeerd aan een touwtje aan de zoldering ...ad laten hangen. De zilverblauwe distels en de kleine zilveren sterren en de witte kaarsen maakten het boompje tot de mooiste Kerstboom, die ze ooit hadden gezien.

De kinderen versierden de deur met slingers; en achter de kleine zelf gesneden stal werd de blauwe doek met de zilveren sterren tegen de wand gehang... de grote recht boven de krib.

„... ga maar weer naar huis", zei Veronica, met een lange blik afscheid nemend van al het moois, dat ze hadden gemaakt. Zij nam haar pop in haar armen met eenzelfde innigheid als waarmee Erlof zijn konijn kon vasthouden. De pop was een stuk hout met wat lappen er om heen.

„Morgen gaan we koeken bakken", zei Erlof's moeder. „Maar luister eens, Veronica, ik geloof dat het vandaag poppen-Kerstmis is; als ik jou was liet ik de pop maar hier vannacht."

„Poppen-Kerstmis?" vroeg het kind verbaasd en zij hield haar pop nog steviger vast dan eerst.

„Weet je niet wat poppen-Kerstmis is, Veronica?" vroeg Lene Stojke terwijl zij met dat pijnlijk warme gevoel, dat wel iets op heimwee lijkt, terug dacht aan haar eigen kinderjaren, toen er nog vrede was en toen vader en moeder thuis alles deden om de grote dagen in het jaar tot ware feesten te maken. „Weet je, toen Erlof's vijf tantes en ik nog klein waren, hadden we allemaal poppen, en eerlijk gezegd, zijn oom had ook een pop, omdat hij zich het leven zonder pop niet kon voorstellen. Hij was de jongste, met zes zusjes boven zich, en hij hield er altijd een pop op na, totdat een oom uit Amerika hem op een goede dag een beer bracht, een geweldige, pluchen beer, dezelfde die daar een beetje oud en verzakt in de hoek zit, want Erlof heeft later de beer gehad zolang hij zich herinneren kan en hij is zelfs uit Silezië met ons mee naar Sylt gekomen. Eerst was hij met zemelen gevuld en nu met zand. Hij zit daar een beetje zielig, Veronica, maar als die beer kon spreken, dan zou hij je het best kunnen vertellen wat poppen-Kerstmis eigenlijk is, want hij is in zijn jonge tijd heel dikwijls mee gevlogen."

„Gevlogen?"

„Ja, want op de laatste dag van November, als het bij ons thuis poppen-Kerstmis was en de poppen een eigen boompje hadden en heel kleine feestkoekjes, dan ging mijn vader aan het orgel zitten, als wij allemaal in bed lagen, en als hij dan goed aan het spelen was, dan hoorden we alle poppen naar de hemel vliegen. En het was waar ook, want de volgende morgen waren ze allemaal weg, alleen hun boompje stond er nog, een beetje zielig en verlaten, en ook de beer was mee."

„En verder?"

„We zagen ze in geen weken terug. Maar op Kerstavond waren ze er weer allemaal, onder onze eigen boom, die veel groter en mooier was dan de poppenboom, en dan hadden ze allemaal nieuwe broeken en jurken aan, en sommige hadden ook nieuwe pruiken of ogen, al naar het nodig was geweest. Maar ze waren nog te herkennen, iedereen wist altijd dadelijk wie z'n eigen pop was."

„En de beer?"

„Die was ook altijd weer terug. Maar sterk dat hij was! Hij had nooit iets nieuws nodig, hij kwam altijd uit de poppenhemel terug precies zoals hij gegaan was."

„Het was ook een Amerikaanse beer", zei Veronica. „De Amerikanen zijn sterk, ze winnen altijd, zegt grootvader. En dan geven ze ons eerst blikjes melk en kauwgom en dan nemen ze ons alles af wat we hebben, alle machines en fabrieken, want ze zijn schijnheilig, zegt grootvader, en stelen noemen ze ontmantelen. Zal ik mijn pop dan maar hier laten?"

Lene Stojke keerde zich om. — Klein, verpolitiekt, onnozel kind, dacht ze, je weet niet wat je zegt. Leren ouderen het dan nooit af, kinderen gif in te spuiten? Het kostte haar moeite nu te zeggen: „Ja, Veronica, laat de pop maar hier". Moest zo'n kind van tegenwoordig nog in een poppenhemel geloven zoals zij vroeger?

„Moeder", zei Erlof na een poosje, toen Veronica al lang weg was, „moeder, trek het je niet zo aan. Zij is nog zo klein, Veronica, zij praat de grote mensen maar na".

„Juist daarom", antwoordde zijn moeder onduidelijk.

„Ja maar wat zij zo zegt, dat zit maar van buiten. Als jij haar van de poppenhemel vertelt of van andere dingen, die mooi zijn, dát gaat in haar zitten. Omdat je nu eenmaal graag aan prettige dingen wilt geloven", voegde hij er aarzelend aan toe.

„Maar kun je dat ook?" vroeg ze.

Erlof weifelde. „Niet altijd", zei hij zacht. Maar toen keek hij haar opeens recht aan met zijn ogen, waarin zij soms onuitsprekelijke diepten meende te zien: „Wij gaan die pop van Veronica akelig mooi maken", zei hij gedecideerd. „Dat is het enige wat wij er nu aan kunnen doen, en dan zien we later wel weer verder".

Hij zet de eerste stap, dacht ze, er hij wil vertrouwen in de volgende. Als iedereen maar de bereidheid en de moed had om die eerste, simpele stap te zetten. Maar van de volwassenen valt niet veel te verwachten, ze zijn vergiftige slangen; het zal van de jeugd moeten komen.

„Erlof" zei ze, „ik heb het je nog niet verteld, maar ik zoek een betrekking, niet hier op het eiland, maar ergens op het vasteland waar ik onder de jeugd kan werken. Ik heb brieven geschreven naar onze oude vrienden. Het is mogelijk, dat er opeens verandering in ons leven komt".

Erlof zweeg.

„Vind je het niet prettig, jongen?"

(Wordt vervolgd)

De op Curacao geldende voorrangsregels voor het verkeer

MODEL 1 MODEL 2 MODEL 3 MODEL 4 MODEL 5

= ORANJE = ROOD = WIT = ZWART

Deze vijf verkeersborden zijn van belang met betrekking tot de voorrangsregeling. In de hieronder volgende tekst wordt kortheidshalve naar deze modellen verwezen.

In het kort kunnen de op Curaçao geldende voorrangsregels voor het wegverkeer als volgt worden samengevat:

A.: **Bijzondere vijf**, te weten: 1e. motorrijtuigen Politie (met gebruik van sirene); 2e. motorrijtuigen Brandweer (met gebruik van sirene); 3e. Ziekenwagens (met gebruik van sirene); 4e. Begrafenisstoeten en 5e. Militaire colonnes **hebben altijd en op elke kruising of splitsing van openbare wegen voorrang boven ander verkeer,** dus bv. ook wanneer ze een voorrangsweg kruisen.

De „Bijzondere Vijf" hebben in de volgorde, waarin ze zijn genoemd, voorrang boven elkaar.

Rijst er een voorrangskwestie tussen twee onderling gelijke bestuurders van de „Bijzondere Vijf", dan geeft toepassing van de volgende regels (in volgorde!) uitkomst.

B: Soort weg, c.q. wegkruising of -splitsing.

B 1: Alle verkeer op een voorrangsweg heeft voorrang boven verkeer van de zijwegen.

Opmerking: Voorrangswegen zijn als zodanig kenbaar aan de borden: „Voorrangsweg" (zie model I), die in elk geval geplaatst zijn aan de beginpunten van de weg en ook daar waar een verharde openbare weg op de voorrangsweg uitkomt. Ook kan men zien, dat de weg, die men berijdt, een voorrangsweg is, doordat men oranjekleurige banen geschilderd ziet op de langs die weg staande electriciteitspalen e.d. Het einde van een voorrangsweg wordt kenbaar gemaakt door een bord „Einde Voorrangsweg" (model 2), eventueel voorafgegaan door een voor-waarschuwingsbord)model 2 plus onderbordje met opschrift, bv. „150 m.").

Als men over een openbare zijweg een voorrangsweg nadert, ontmoet men op die zijweg vóór de kruising of splitsing met de voorrangsweg een bord „Nadering Voorrangsweg, -Kruising of -Splitsing" (model 3) of een bord **„Nadering Voorrangsweg, -Kruising of Splitsing, tevens een stopgebod inhoudende** (model 4): dit laatste bord wordt ook wel „full-stop-bord" genoemd.

In plaats van model 3 wordt op een openbare weg vóór een kruising of splitsing alleen dán een bord model 4 geplaatst (eventueel met bijbehorende stopstreep op het wegdek), indien het in verband met de verkeersveiligheid dringend noodzakelijk is, dat het verkeer op de zijweg stopt en voorrang verleent.

Dit is bv. het geval wanneer het verkeer, dat vanaf de zijweg komt een zeer slecht uitzicht heeft op de voorrangsweg, c.q. -kruising of -splitsing.

B 2: Alle verkeer op een openbare weg, welke kruist of zich splitst van een openbare weg, waarop een bord model 3 of model 4 is aangebracht, heeft voorrang boven het verkeer, dat het kruispunt of de splitsing nadert langs de weg, waarop zo'n bord is aangebracht.

Deze regel toont veel overeenkomst met de vorige, maar hier hebben we niet te maken met een voorrangsweg, maar met een voorrangs**kruising** of **-splitsing.** Het verkeer op de zijweg ziet één van dezelfde borden als het zou zien, wanneer het een voorrangsweg naderde. Dit is ook logisch, want het verkeer van de zijweg heeft in het ene geval precies dezelfde plicht als in het andere.

Het voorrang hebbende verkeer, dat zo'n voorrangskruising of -splitsing nadert, kan op zijn weg voor de kruising of splitsing meestal zien, dat het voorrang heeft, omdat daar dan een bord „voorrangskruising c.q. -splitsing is geplaatst (model 5).

Op sommige punten is opzettelijk nagelaten dit bord van model 5 te plaatsen om dubbele voorzichtigheid te laten betrachten op die kruispunten en of splitsingen.

B 3: Alle verkeer op een verharde openbare weg heeft voorrang boven verkeer op onverharde openbare wegen.

Onder „verhard" moet hier worden verstaan „kunstmatig verhard"; een Als de bestuurder van een motorhard gereden zandweg is geen „verharde weg".

C. Soort rij- of voertuig

Motorrijtuigen hebben voorrang boven andere rij- en voertuigen.

Populair gezegd zijn motorrijtuigen: verkeersmiddelen met motorisch rijvermogen. Behalve auto's vallen dus even goed motorrijwielen, motorbakfietsen, motorcarriers, scooters, enz., onder het begrip „motorrijtuigen". Het aantal wielen van de motorrijtuigen doet voor toepassing van de voorrangsregels niets terzake.

Enige uitzondering op voorrangsregel C:

rijtuig, wanneer hij het verkeer, dat hem op dezelfde openbare weg tegemoet rijdt, wenst te kruisen (dus door zelf linksaf te slaan!), moet hij het verkeer, dat de bereden weg blijft volgen, voor laten gaan.

Ter verduidelijking een voorbeeld:

Automobilist A nadert over een gewone openbare weg een kruising met een andere gewone openbare weg. Op dezelfde weg maar aan de andere kant van de kruising rijdt de fietser B hem tegemoet. A wil op de kruising links af slaan, terwijl B rechtuit wil rijden in de richting, waaruit A is gekomen. Ondanks dat A een motorrijtuig bestuurt en B een gewone fietsrijtuig, moet A eerst B laten passeren alvorens links af te slaan.

De uitzondering op de voorrangsregel C wordt kortweg wel aangeduid met de woorden „Recht door gaat voor", maar om vergissingen te voorkomen moeten we goed onthouden dat deze uitzonderingsregel precies op [illegible] slaat, te weten op die gevallen, waarin een bestuurder van een motorrijtuig op of nabij een kruising of splitsing een hem over dezelfde weg tegemoetkomende bestuurder van een niet-motorisch verkeersmiddel tegenkomt, die zijn weg blijft volgen en wiens rijrichting hij wenst te kruisen door links af te slaan.

Deze uitzonderingsregel strookt volkomen met de verkeersregel inzake richtingsverandering (zie vorige verkeersrubriek), die o.m. zegt: „Als een bestuurder op een openbare weg van richting wenst te veranderen, moet hij de doorgang naast zich vrij laten „voor het tegemoetkomende verkeer".

D: Overigens van rechts komend verkeer gaat voor.

Enige uitzondering op voorrangsregel D:

Op een kruising van openbare wegen, waarvan de ene weg loodrecht of nagenoeg loodrecht op de andere weg uitkomt en ter plaatse eindigt heeft **alle** verkeer (dus bv. ook een fietser), dat zijn rijrichting bewaart voorrang boven het andere verkeer (bv. een automobilist), die dit niet doet.

Anders gezegd: Op een zg. T-kruising heeft **alle** verkeer op de doorlopende weg voorrang boven het verkeer op de weg, die ter plaatse eindigt.

Men onthoude dus het geraamte van deze samenvatting.

A: Bijzondere Vijf,

B: Soort weg (c.q. kruising of splitsing)

— 3 regels —

C: Soort rij- of voertuig
Maar.... (uitz.): „recht door gaat voor!"

D: Rechts gaat voor
Maar.... (uitz.): bij T-kruising niet altijd.

Slotbepaling

Alle voorrangsregels worden krachteloos en gelden dus geen van alle, indien en voor zover op een kruising of splitsing van openbare wegen het verkeer aldaar wordt geregeld door de Politie (verkeersagent-regelaar), vanwege het bevoegde gezag, door middel van verkeerslichten.

Dan gelden nl. alleen de ter plaatse gegeven bevelen en aanwijzingen van of vanwege het bevoegde gezag, dus de tekens van de verkeersagent, c.q. de signalen van de verkeerslichten.

N.B.: Denkt u er dus goed aan, dat de gegeven volgorde van de voorrangsregels steeds bepalend is voor de vraag: „welke voorrangsregel moet hier worden toegepast?" Bij elke voorrangspuzzle dus eerst nagaan of regel A van toepassing is. Zo neen, dan regel B-1, enz., enz.

Het op deze wijze eerst gevonden bevestigende antwoord is het juiste.

(Vervolg van pag. 3)

One definite answer, and we all are going to celebrate.

The way things stand now, it is clear to see who is against celebration and who are not, as it may be considered in this sense.

The Union is still willing to give the Company another chance up to 12 o'clock to night, as it is supposed by a decent man to do.

The Committee.

Nabeschouwing over de klassieke voetbalontmoeting SUBT-DIM

Het is al bijna een week geleden, dat de Curaçaose kampoenen in één der mooiste wedstrijden ooit gespeeld in het Rif-stadion, de prof-club Deportivo Independiente Medellin, kampioen van Colombia, met 2—0 heeft verslagen. Maar toch zijn de meesten, die deze wedstrijd hebben bijgewoond, nog niet uitgepraat over het kaliber voetbal dat op die bewuste Vrijdagavond in het Rif-stadion werd gedemonstreerd.

Het zou ons voetbal zeer goed doen de opinie van de voetballiefhebbers, de opinie van hen die dag in dag uit alle competitie en internationale wedstrijden bijwonen, in de krant ook eens aan een discussie te onderwerpen.

Allereerst zijn allen ervan overtuigd, dat sedert het bestaan van de Sport Unie Brion Trappers, deze wedstrijd tegen Dim van Colombia, de beste is, die de huidige kampioenen ooit gespeeld hebben.

Dim had geen schijn van kans, is het zeggen van de meesten, ofschoon volgens ons in de eerste helft Subt's heiligdom tot drie-maal toe door het oog van de naald kroop, en nauwelijks aan een zekere doorboring ontsnapte. Een van deze drie keren dank zij het prachtig werk van de afgedankte veteraan Vlinder, die een prachtige wedstrijd speelde.

De meesten gaan er aan voorbij, dat de verdediging, vooral in het eerste gedeelte, hier en daar niet klopte. In de tweede helft echter was de nervositeit in de achterhoede geheel verdwenen, en moesten de Colombianen het verschillende malen met verre schoten proberen. In de voorhoede kon het niet beter, uitgezonderd Bicentini, die volgens de algemene opinie iets beneden peil bleef.

Het kanon Mooi, die zeer angstvallig door de Dimmers bewaakt werd, kreeg geen enkele kans zelfs een schot te lossen.

Het meest verbazing wekkend is, dat Subt haar twee doelpunten in 45 minuten tijd te danken had aan het oud systeem voetbal, dat vroeger op ons eiland werd gespeeld. Het systeem van longpassing. Inderdaad werden beide doelpunten geboren na enkele long passes.

Het eerste doelpunt ontstond, nadat Heiliger helemaal van de middellijn de bal op de rechtervleugel kreeg toegespeeld, en met een trap het leer weer naar binnen plaatste, waarna Daal er 1-0 van maakte. Het tweede doelpunt ontstond ook na een lange voorzet van rechtsbinnen Daal. Dit systeem bracht onder het Curaçaos voetbalminnend publiek enige twijfel over het succes van het korte spel, waarbij de bal op de grond gehouden moet worden. Vooral als men denkt dat Subt in de tweede helft met de wind mee, geen resultaat kon boeken met het korte spel op de linkervleugel tussen Gomez Thielman en Bicentini, terwijl twee verre schoten afgevuurd door rechtsbuiten Heiliger de nodige spanning erin hielden. Wel twijfelde er niemand aan, dat de prima physieke conditie waarin de Subt-jongens verkeren veel met het behaalde succes te maken had. Deze physieke conditie is op zijn beurt weer te danken aan de training die de meeste Subt-athleten van de Bondstrainer Da Cunha krijgen.

Verder komt telkens ter sprake het geval van de twee invallers Giribaldi van Sithoc en Fefe Delannoy van Jong-Holland. Er heerst onder de supporters van ons voetbal aan de „andere kant" van de brug een zekere ontevredenheid, daar bovengenoemde twee spelers evenals in de wedstrijd tegen Valencia weer niet opgesteld waren.

Deze ontevredenheid tegenover onze kampioenen is zeer onbillijk. Toevallig hadden wij, voordat de wedstrijd begon, een gesprek met een der Subt-bestuursleden, die ons één der redenen opgaf waarom deze versterking wel aangezocht wordt maar toch niet direct wordt opgesteld. Deze zeer gegronde redenen willen wij even in het kort uitleggen. Iedereen die Subt gedurende al haar competitie-wedstrijden heeft gezien, weet dat Subt haar succes te danken heeft aan de goede stemming die onder de elf spelers heerst.

Deze elf spelers zijn zo op elkaar ingespeeld dat zij als het ware al elf broeders van elkaar geworden zijn. Als nu één van deze elf spelers zonder blikken of blozen door de bestuursleden wordt weggelaten, om een ander van een andere club te laten spelen ontstaat er onder de rest een ontevredenheid daar volgens de rest die ene speler ook een kans heeft verdiend, nadat hij aan al die harde competitie-wedstrijden heeft meegedaan, om in een internationale wedstrijd mee te spelen. Om de goede stemming en de verbroedering die onder de Subt-spelers heerst te behouden, wordt nooit aan het begin van de wedstrijd de aangezochte versterking gebruikt.

Dat Curaçaos twee beste voetballers Gein en Fefe dit zeer sportief opnemen en gaarna later in de wedstrijd als reserve willen invallen, bewezen wel hun ronde en glimlachende gezichten waarmee zij de Subt-kleedkamers vrijdagavond binnenstapten.

Eenstemmig hoort men uit de monden van de voetballiefhebbers in Willemstad's straten dat een revanche van Subt op Dim tot besluit van het internationale voetbal van dit jaar zeer geapprecieerd zou worden.

Het zal weinigen bekend zijn, dat de kleine Guanipa van Veendam ook als versterking was aangezocht daar Subt's keeper Robert Tweeboom geblesseerd was, dat hij natuurlijk geen kans kreeg om te spelen daar Subt's reserve-keeper Emers een juweel van een partij speelde, dat Emers, van de 990 competitie minuten welke Subt tot nu toe gespeeld heeft, geen enkele minuut heeft meegedaan! Dat Emers desondanks bij zijn eerste opdracht een onvergelijkbare partij speelde! Dat enkele minuten voor het begin van de wedstrijd de trainer en leider van Subt oudinternationaal Looi Mercera nog niet wist welke van de twee reserve keepers hij zou gebruiken, Enrique Paulina of Donald Emers! Toen Mercera zijn elftal voor de pers opgaf zeide hij: Het moet Paulina of Emers zijn, maar ik weet het zelf nog niet! En wisten de lezers, dat Mercera zeer waarschijnlijk Paulina inplaats van Emers zou gebruiken, daar Paulina in de wedstrijd tegen Veendam, Tweeboom verving toen deze geblesseerd raakte.... dat het besluit om Emers te gebruiken beschouwd wordt als de gelukkigste zet van de gehele avond.... dat Gomez in beide wedstrijden zowel tegen Valencia als tegen Dim, het tweede doelpunt heeft gescoord.... dat gefluisterd wordt dat Bondstrainer Da Cunha onder wiens regime Vlinder en Heiliger van het internationaal voetbaltoneel verdwenen, deze twee spelers na de wedstrijd met hun prachtig spel feliciteerde.... dat Heiliger volgens zeggen zich omdraaide en wegliep.... dat vlinder op de handdruk antwoordde: Ik kan nog jaren mee, ziet U wat ik in een internationale wedstrijd heb gepresteerd.... dat iedereen vurig hoopt op een revanche Subt vs Dim....

Het nieuwste proefmodel van de Fordfabrieken toont van achteren deze uiterst gewaagde vormen. De hoge vinnen geven deze Ford, „The Mystere", een merkwaardig aanzicht. De volkomen doorzichtige kap zal de toekomstige automobilist een onbelemmerd uitzicht geven naar alle kanten. Onder de vele nieuwigheden bevat het nieuwe model o.a. een verstelbaar stuur, zodat de chauffeur de wagen in elke gewenste stand kan besturen.

Regen-gedachten

Ik zit bij het raam in mijn werkkamer en staar naar buiten, waar het water bij emmers, neen bij wagonladingen vol uit de hemel gegoten schijnt te worden. In geen twintig jaar heeft ons eiland zo veel water bij elkaar gezien, zeggen zij, die 't kunnen weten.

Het stroomt, gutst, giet, vliet, spoelt langs je heen. Het vormt beekjes, valletjes, stroompjes, zelfs kleine bandjirs langs de wegen.

Op een gegeven ogenblik barst de hemel opnieuw open en in het neerplensen van het water meen ik een melodie te horen.

Mijn pen is me uit de hand gevallen en met m'n hoofd in een kommetje van m'n handen gesteund staar ik naar buiten, zonder iets te zien en luister. Dof zingen de druppels een zware melodie, die een vreemde gevoel in me wakker roepen. Ik meen zware bassen te horen in die grote, dikke, doorzichtige kanjers, wel zo dik als een pijpje bordkrijt. Een fijn koor van tere draden. Waar sommige neerkomen op het stenen vloertje van 't balkon of op een achteloos neerliggend conserve blik vormen ze het slagwerk, cymbalen pauken. Ergens, waar ik niet zien kan, hoor ik een harp weemoedig het geheel aanvullen.

En ondertussen onttrekt een regengordijn alles in de naaste omgeving aan m'n blik. Ik sta op en ga vlak vóór het venster staan. Ik kijk in de richting van het zeegat. Op gewone dagen zie ik daar de mast op de punt en in top onze oude, getrouwe driekleur, speels wapperend in het gestadig passaatwindje. Zou ik die vandaag ook kunnen zien? Door het dikke zware regengordijn, dat me doet denken aan een Londense mist schijn ik volkomen te zijn afgezonderd van alles wat zich op meer dan vijf meter van me bevindt.

Ik kijk naar de havenpunt. Boven de zee hangt als een koepel een inktzwarte lucht, die neerbuigend langzaam overgaat in een grauwgrijze sluier. Het doet me denken aan een rouwende weduwe.

Zou ik je vandaag nog zien, makker?

Haast begin ik te twijfelen, als twee donkere, even zichtbare strepen, die horizontaal liggen tegen het grijs m'n aandacht trekken.

Een warmte stijgt op in m'n hart, dat vol is van een blijde zekerheid. Heerlijk is het te weten, dat hoewel tijdelijk aan m'n blik onttrokken, m'n kameraad daar wappert, trotserend regen en mist en storm. Na een kwartier komt er verandering in de sfeer.

De luchten breken, de sluier trekt op. M'n symphonie verflauwt. Het wordt van lieverlede lichter om me heen.

Even maar, een onderdeel van een minuut sluit ik m'n ogen, want opeens vind ik de opklarende lucht te fel voor m'n ogen, die zolang in een schemerige ruimte staarden.

M'n adem stokt, m'n pols gaat sneller kloppen. Een hel-witte massieve wolk trekt langzaam en statig voorbij. Zo wit, zo smetteloos wit als geen schilder ooit op zijn palet kan uitstrijken.

En daartegen, als strakgespannen, als vastgezet met onzichtbare spelden of draden, trots en hoog op de mast.... de vlag.

Onwillekeurig legt zich mijn rechterhand op de plaats waar ik m'n hart voel kloppen.

„Ik breng eerbiedigliijk mijn hulde aan U, gewijde vlag"
"Geen snode hand aan U zal ik dulden,
„Geen vreemd gezag",
Zong het binnen in me.

Ik denk een jaar of 12 terug....

Zo viel ook de ene stortbui nà de andere over ons arme mensenhoofd, beukend op het lamgeslagen mensdom. In z'n woestheid alles meesleurend wat los of vastzat. Alles? Toch niet, want, ofschoon tijdelijk onzichtbaar, wisten we zeker, dat onze kracht, de ons bezielende en aanvarende glorie onzer Vaderen niet gebroken of geknecht worden kón. Eens moest de dag komen dat het licht overwinnend zou dóórbreken. En het licht brak door en straalde over en voor ons. Met het pas verstreken hoog bezoek in gedachte zing ik met da Costa:

„Zij vielen U aan, met schelden en slaan,
„Zij breken, gij staat.
„En ge heft uit dit aards gewemel
„naakt, maar blinkend de kruin op, ten Hemel"

Maar nu is het genoeg met m'n gedroom. Gedachten komen en gaan, ze gaan en komen, maar m'n werk wacht om gedaan te worden.

Eljee

Britse atoomcentrale

Voor de eerste maal hebben buitenstaanders een blik mogen werpen in de eerste Britse elektrische centrale, die door atoomkracht in werking wordt gebracht. Boven: Het exterieur van „Calder Hall"; de reactor nr. 1 met op de achtergrond twee koeltorens. Onder: Het onderste deel van de atoomzuil in deze reactor.

AFFAIRE-VAN MEEGEREN

Openlijke bekentenissen in zaak van Gebr. Krijnen

De gebroeders Krijnen, betrokken in de affaire Van Meegeren, die door de bezitter van enkele valse Vermeers, de heer van Beuningen, opnieuw aan het rollen is gebracht, hebben enkele opmerkelijke bekentenissen gedaan. De gebroeders hebben namelijk verklaard, dat een deel van het door hen indertijd aangevoerde bewijsmateriaal omtrent de echtheid van „Het Laatste Avondmaal" vervalst is.

De gebroeders Krijnen, kunsthandelaars in Utrecht, zijn jarenlang vertrouwenslieden van de collectionair Van Beuningen geweest en zij zijn thans betrokken in een proces voor de Zwolse rechtbank, omdat zij te grote bedragen zouden hebben uitgegeven om de echtheid van het schilderij „Het Laatste Avondmaal" te bewijzen.

Thans hebben de kunsthandelaars verklaard, dat de documenten betreffende het transport uit Nice op 22 mei 1941 volledig vervalst zijn. Deze datum is van groot belang, omdat prof. Coremans in Brussel aangevoerd heeft dat het bewuste schilderij overgeschilderd zou zijn op een doek van Hondius. Volgens deze verklaring zou het schilderij eerst te Laren zijn geweest en wel in 1939, waar Van Meegeren de vervalsing gepleegd zou hebben na enkele voorstudies in zijn villa te Nice. Stempels en datering op genoemd biljet zouden volledig zijn vervalst volgens de gebroeders Krijnen, om hiermede een argument te verkrijgen omtrent de echtheid van „Het Laatste Avondmaal".

Het behoeft geen betoog, dat deze verklaring van de gebroeders Krijnen als een boemerang zou kunnen gaan werken. Zij zouden immers kosten noch moeite gespaard hebben om de echtheid van „Het Laatste Avondmaal" te bewijzen. Zij zouden hieromtrent zelfs reizen tot in Canada en de V.S. hebben ondernomen. Hun getuigenis omtrent de vervalsing van documenten moge eerlijk zijn, zij geeft echter des te meer reden om te veronderstellen, dat in deze zaak méér onregelmatigheden zijn gepleegd en dat er meer personen bij zijn betrokken, dan velen op het eerste gezicht hebben gemeend. Ook het proces in Zwolle komt hierdoor in een ander daglicht te staan en prof. Coremans in Brussel verkrijgt weer bewijzen te meer in een zaak die steeds uitermate duidelijk is gebleken, ondanks de beweringen van de heer Decoen.

Russische waterstofbom zwakker dan Bikini-bom van 1954

Tokio. — Japanse geleerden hebben verklaard, dat de Russische waterstofbom, die in het begin van deze maand tot ontploffing is gebracht zwakker was dan die welke door de Verenigde Staten bij Bikini tot ontploffing is gebracht, in het voorjaar van 1954. Zij kwamen tot deze conclusie door het meten van de luchtdruk na de explosies, hetgeen geschiedde in drie Japanse observatoria.

Atoomdeskundigen redden fabriek

Twee Britse ingenieurs van de atoomfabriek van Windscale in Cumberland hebben de fabriek gered door reparaties te verrichten, waarvan aangenomen werd, dat zij onmogelijk konden worden verricht, aangezien zij zich daarvoor moesten blootstellen aan een straling, die honderdmaal krachtiger was dan normaal, aldus meldt de „News Chronicle".

Beschermd door speciale kleding hebben de twee ingenieurs een constructiefout hersteld, die het werk in de fabriek gedurende maanden, zo niet jaren, onmogelijk dreigde te maken. Daardoor zijn onkosten van zeker 200 miljoen gulden voorkomen.

De beide mannen ontvingen bij hun werk in enkele minuten tijds een dosis straling, die tweemaal zo groot was als de toegelaten dosis voor een week. Zij hebben echter geen nadelige gevolgen van hun optreden ondervonden. Na veertien dagen rust gehouden te hebben, hebben zij hun werk inmiddels weer kunnen hervatten, aldus de „News Chronicle".

Engeland bestrijdt de konijnen

Londen. — Doordat de konijnen in Engeland de vorige winter door myxomatose zo goed als uitgeroeid zijn is de waarde van de Britse graanoogst met circa Nf. 150 millioen gestegen. De Britse regering overweegt thans de invoer van konijnen strafbaar te stellen, aldus een mededeling van de parlementaire secretaris van het departement van landbouw in het Lagerhuis.

Rechtszaal stortte in

Accra. — Toen dezer dagen de rechtbank te Accra in zitting was, opende zich plotseling het plafond van de rechtszaal en stortte de zaal in, boven op de rechterstoel. Niemand minder dan de opperrechter van de Goudkust, Sir Mark Wilson, bezette op dat moment de zetel. Sir Mark inspecteerde de nieuwe ventilatie in het vertrek boven de rechtszaal. Wonder boven wonder heeft de opperrechter slechts enkele onbeduidende schrammen opgelopen. Vandaag leidde hij weer een rechtszitting.

Wijziging in Britse perswereld

Lord Kemsley gaat zijn rijk inkrimpen

In de Britse perswereld heeft zich een wijziging voorgedaan, die de grootste is sinds tal van jaren. Lord Kemsley, de 72-jarige Britse „perslord", eigenaar van de grootste krantencombinatie in Engeland, heeft zijn rijk ingekrompen.

Het personeel van twee tot de Kemsley-groep behorende kranten, de Daily Dispatch en de Sunday Chronicle, die beide te Manchester verschijnen, heeft aanzegging gekregen dat de bladen binnenkort zullen worden opgeheven. Drie andere bladen die eveneens te Glasgow verschijnen, de Daily Record, de Evening News en de Sunday Mail, heeft Kemsley verkocht aan twee zeer goed florerende [illegible] bladen, de Daily Mirror, het [illegible] blad met de grootste oplaag ter wereld, waarvan dagelijks vier en drie kwart miljoen exemplaren worden verspreid, en de Sunday Pictorial.

In politieke kringen verwacht men dat deze wijzigingen ook politieke gevolgen zullen hebben, daar de bladen van Kemsley steeds een conservatieve politiek gevolgd hebben. Belangrijk in dit verband is dat de wijziging zich voltrekt in twee kiesgebieden van grote betekenis, waar het politieke evenwicht tussen conservatieven en socialisten onstandvastig is; Schotland en Lancashire. Hoewel nog niet vast staat of de drie Schotse kranten de steun aan de conservatieve zullen opzeggen en de socialistische politiek zullen gaan steunen, vrezen conservatieve lagerhuisleden dat dit [illegible]

De aanrijding met dodelijke afloop bij vliegveld weer voor de rechter

Oranjestad. — De zaak tegen de beide beklaagden, de truckchauffeur F. W. en mevr. S. T., werd gistermorgen voor de Rechter in Eerste Aanleg voortgezet. Als verdediger voor F. W. trad de heer N.E. Henriquez op. Als getuige werd gehoord de echtgenoot van mevr. S.T., die ten tijde van het ongeluk zijn vrouw rijlessen gaf. Praktizijn Henriquez deed nog een drietal vragen, waaruit bleek, dat de aanrijding tussen truck en auto op het linkergedeelte van de weg of bijna geheel op de linkerberm had plaats gehad.

In zijn requisitoir wees de Officier van Justitie, mr. R. de Palm er op, dat de kwestie of de chauffeur van de truck al dan niet een teken gegeven had, dat hij linksaf wilde slaan, hij er toch in ieder geval van had moeten overtuigen dat zulk zonder ongelukken zou kunnen geschieden, zoals dat van een behoorlijk bestuurder verwacht mag worden. Hij haalde hierbij aan een uitspraak van de Hoge Raad in Januari 1955, dat een goed werkend signaal de bestuurder van een motorrijtuig niet ontheft van de verplichting uit te kijken. W. had niet in zijn verkeerspiegel gekeken of er achterop verkeer kwam. Hij bleef ook bij zijn eis, n.l. 2 weken hechtenis en intrekking van de rijbevoegdheid voor de tijd van 5 jaar voor S. T. en 1 week hechtenis en intrekking rijbewijs voor 1 jaar voor W.

De heer Henriquez zei in zijn pleidooi, dat bij het zoeken naar de waarheid zeer licht fouten gemaakt worden. Toch het speet hem, dat, hoewel er ijverig naar de waarheid werd gezocht, er toch in deze zaak niet naar voren werd gebracht. Met de ten laste legging kon hij zich dan ook niet verenigen, evenmin met de eis, dat een beroepschauffeur voor een jaar brodeloos gemaakt werd. De man had een gezin van 9 kinderen.

Pleiter vroeg wie had bewezen, dat op het moment dat de truck linksaf ging het uitzicht van het achterop rijdende verkeer belemmerd werd. Mevr. noch haar man hadden het stoplicht waargenomen van de voor hen rijdende truck. Bovendien had de aanrijding plaats op het linkerdeel van de weg, bijna geheel op de linkerberm. Waarom is de auto dan niet rechtsom achter de truck heen gedraaid? Niet de truckchauffeur was hier de schuldige, maar de leerlingbestuurster van de auto. Spreker ging hier uitvoerig op de details in en zei o.a., dat de rempedaal van de auto voorzien was van een gladde rubberdop en dat ook de schoenen van de bestuurster voorzien waren van rubberzolen. Het afglijden van bestuurster's voet waagde hij te betwijfelen.

De heer Henriquez kon evenmin het verband zien tussen de dood van de heer Boekhoudt en de handelingen van de truckbestuurder. Hij achtte derhalve het primair, noch het subsidair ten laatste gelegde bewezen en achtte hier geen schuld aanwezig. Hij vroeg daarom voor zijn cliënt vrijspraak. Mocht de rechter eventueel toch tot straffen overgaan, dan verzocht hij de uiterste clementie en rekening te willen houden de man niet brodeloos te maken, daar hij een gezin van 9 kinderen had.

Rechter mr. Schaafsma zal over 14 dagen schriftelijk uitspraak doen.

„ROZENOORD"
Dagelijks verse Snijbloemen.
Vakkundige bediening.
Grote sortering Aardewerk.
Rondweg 49, Dakota, tel. 1637

Lago's marine manager Stoveke verplaatst

San Nicolas. — Naar wij vernemen vertrekt de eer J. E. Stoveke, manager van het Marine Department van de Lago, de volgende week zaterdag naar New York, om daar te werk te worden gesteld als general manager van de Inland Waterways Department van de Standard Oil Co..

In zijn plaats kwam de heer D. V Newton — hij arriveerde op Aruba in september van dit jaar —, die per 1 december werd aangesteld als manager van Lago Marine Department. De heer Newton was assistant manager van het Traffic Department te New York.

Gala receptie voor Caraibische Commissie

Oranjestad. — Ter ere van de Caraibische Commissie zal de Regering van de Nederlandse Antillen een receptie geven in de Tivoli Club op dinsdag 6 december as. om 20.30 uur Avondkleding is hierbij verplicht.

Toch Kerstbonus op Lago?

San Nicolaas. — Hoewel de besprekingen nog aan de gang zijn tussen L.E.C. en Lago-directie, schijnt toch de mogelijkheid te bestaan, dat de werknemers een bonus toegewezen krijgen van 30% van hun maand- of weekloon voor de Kerstmis. Zekerheid hieromtrent is er echter niet.

Vakbonden gaan fusie aan

New York. — De twee grote vakbonden in Amerika, de American Federation of Labor en het Congres of Industrial Organisations, hebben vandaag difinitief besloten een fusie, omvattende in totaal 16 millioen leden, aan te gaan.

Ouderavond Protestants Chistelijke school

Oranjestad. — Men schrijft ons:

Donderdagavond j.l. werd in een der bijlokalen van de Protestantse Christelijke kerk de eerste ouderavond van de Prot. Christelijke school gehouden, waarvoor een bijzonder grote belangstelling bestond.

In zijn openingswoord sprak de voorzitter van de Vereniging voor P.C.O. op Aruba zijn dankbaarheid uit, dat het reeds 8 maanden na de oprichting van de vereniging mogelijk was gebleken om op 1 september deze school te openen, welke een school is waar dagelijks aan de kinderen het Evangelie verkondigd wordt en waar de ouders medezeggingschap hebben over het onderwijs, dat aan de kinderen wordt gegeven. Verder kon hij mededelen dat zeer waarschijnlijk voor het nieuwe cursusjaar het nieuwe schoolgebouw in gebruik zal kunnen worden genomen.

Ook zal per 1 September 1956 een zevende klas aan deze school worden toegevoegd.

Het hoofd der school wees op de gelukkige omstandigheid, dat bij het begin van het schooljaar alle onderwijzers aanwezig waren.

Hierna werd een demonstratie gegeven met de taperecorder, welke op Aruba nog uitsluitend als leermiddel in gebruik is bij de Protestants Christelijke scholen. Deze demonstratie viel zeer in de smaak en toonde het belang van dit leermiddel aan voor het onderwijs in de talen en het lezen.

Nadat aan de aanwezigen een kop koffie was aangeboden, werd druk gebruik gemaakt van de gelegenheid om het werk van de leerlingen te bezichtigen en in contact te komen met de onderwijzers. Zonder uitzondering was men zeer tevreden over de lokaliteiten, waarin les wordt gegeven.

Programma voor Caraib. Comm.

Oranjestad. — Het onderstaande programma omvat slechts de punten van het sociale gedeelte.

Maandag 5 dec. 9.30 uur: Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen arriveert in de Sociedad Bolivariana om de 21e vergadering van de Caraibische Commissie te openen

9.35 uur: De vier volksliederen zullen ten gehore worden gebracht. Een welkomswoord door Z.E. de Gouverneu en de opening (eenieder, die de opening wil bijwonen, wordt dringend verzocht voor 9.25 uur aanwezig te willen zijn).

Dinsdag, 6 dec. 20.30 uur: Receptie in de Tivoli Club, aangeboden door de Regering van de Nederlandse Antillen. Avondkleding.

Woensdag 7 dec. 20.30 uur: Receptie ten huize van de Amerikaanse Consul door de Amerikaanse Consul en de Voorzitter van de 21e Vergadering.

Donderdag 8 dec. 9.45 uur: Excursie naar de Lago, waar ook de lunch gebruikt zal worden.

19.00 uur: Diner in de Tivoli Club angeboden door de Vereniging van Handelaren.

Vrijdag 9 dec. 7.30 uur: Excursie naar Curaçao, aangeboden door de Regering van de Nederlandse Antillen (In de Sociedad Bolivariana zal een show gehouden worden.)

Zaterdag 10 dec. 18.00 uur: Receptie aangeboden door de Caraibische Commissie in de Club Caribe.

20.30 uur: Galabal ter gelegenheid van het 278e jubileum van het Korps Mariniers te Savaneta, aangeboden door het Korps Mariniers.

Zondag 11 dec. 18.30 uur: Tocht met de „Caribe" en „Stormking" naar de Palm Beach.

11.15 uur: Barbecue op de Pova-club

14.30 uur: Terugkeer naar Oranjestad met dezelfde motorboten.

20.30 uur: Filmvoorstelling in Sociedad Bolivariana. De films zijn: Koninklijk bezoek aan Aruba, opgenomen door dr R. Turfboer en de Aruba-excursie.

Triomfale intocht van Sint Nicolaas te Oranjestad

Oranjestad. — Gistermorgen om half tien arriveerde de goedheilig man per loodsboot aan de kade voor Trocadero. Hij werd opgewacht door de leerlingen van het St. Dominicus College en de la Salleschool. Een onnoemelijk aantal auto's hadden de kinderen en ook volwassenen naar de kade gebracht, maar een nog groter aantal ging naar het St. Dominicus College, waar er braaf feest gevierd zou worden.

De tocht van de haven naar de school is een ware triomphtocht geworden. De politie o.l.v. de brigadecommandant 't Hart zorgde voor een uitstekende regeling van het verkeer. De medewerking van de ouders was eveneens buitengewoon groot, zodat door aller samenwerking het een enorm geslaagde tocht en feest is geworden.

De Eerw. Frère Bonifacius, directeur van het Dominicus College, sprak de bejaarde Sinterklaas toe en deze op zijn beurt sprak met groot en klein. Ondanks zijn verre reis en zijn bejaardheid kon men de goede grijsaard toch niet verhinderen van klas tot klas te gaan en de kinderen aan te spreken. Merkwaardig hoe hij de kinderen door en door kende en telkens weer bemoedigende woorden wist te vinden. Het is dan ook een echt geslaagd kinderfeest geworden, dat men niet gaarne had willen missen.

Verzoek van U.N.A. voor Kerstbonus

Oranjestad. — De U.N.A. richtte zich in onderstaand verzoekschrift tot het Bestuurscollege om aan arbeider en ambtenaren een Kerstbonus uit te keren:

„Ondergetekenden, allen leden van de Eilandsraad, mogen Uw College hierbij verzoeken te willen bewerkstelligen, dat vóór 25 december as.:

1) aan de Gouvernementswerklieden en -arbeiders, gehuwd, werkzaam op Aruba, het verschil der kinderbijslag (ƒ 2,50 — ƒ 1,—) n.r.v. ƒ 1,50 per kind per week, gerekend te zijn ingegaan 1 januari 1955, alsnog wordt uitbetaald. (Niet alleen uit het oogpunt van sociale rechtvaardigheid komt het ondergetekenden voor, dat de kinderbijslag ad. ƒ 2,50 per 1 januari 1955 dient in te gaan, doch mede gelet op het algemeen bekend feit, dat het Eilandgebied Curaçao, waar het leven iets goedkoper is dan op Aruba, de bijslag ad ƒ 2,50 per 1 januari 1955 heeft doen ingaan);

2) aan alle arbeiders in dienst van het eilandgebied Aruba wederom een kerstbonus op de voet van de kerstbonus 1954 wordt toegekend. (Het is billijk, dat, waar op andere plaatsen in de wereld aan de arbeiders bij het einde van het jaar telkens in een of andere vorm een gratificatie of appreciatie voor de arbeid wordt gegeven ook de arbeiders op Aruba voor hun arbeid beloond worden. Gehuwden, al krijgen zij kinderbijslag — dit is een recht! — en ongehuwden kregen sinds jaren een bonus bij het einde van het jaar, weshalve ondergetekenden op een uitkering over dit jaar mogen aandringen. Dit alles afgezien van het verzoek van de Lago-arbeiders om een kerstbonus!);

3) aan alle ambtenaren, in eilandsdienst, ter beschikking gesteld of werkzaam op Aruba een loonsverhoging van ten minste 5% van hun bezoldiging of basisloon vanaf 1 januari 1955 of ter voorkoming van tijdrovende berekeningen een kerstbonus op de voet van de kerstbonus van de arbeiders in 1954 wordt uitgekeerd! (Zoals bekend werd door het Bestuurscollege indertijd toegezegd een onderzoek naar de stijging van de levensonderhoudskosten te zullen instellen naar aanleiding van het in de Raad naar voren gebracht verzoek om aan de ambtenaren een loonsverhoging toe te kennen. Volgens de ten dienste staande gegevens (vide de Officiële Statistische Gegevens) is het indexcijfer voor die kosten 107.6 aug 55. Waar thans wederom officieel is gebleken, dat de levensonderhoudskosten inderdaad zijn gestegen en de ambtenaren, naar ondergetekenden menen te weten, na 1951 geen loonsverhoging hebben gehad, komt het ondergetekenden rechtvaardig voor om ook de ambtenaren de helpende hand te bieden!)."

Dit verzoek was getekend door: A Werleman, Th. J. Figaroa en F. B Tromp.

CANADA DRY WORLD FAMOUS

„ON THE HOUSE"

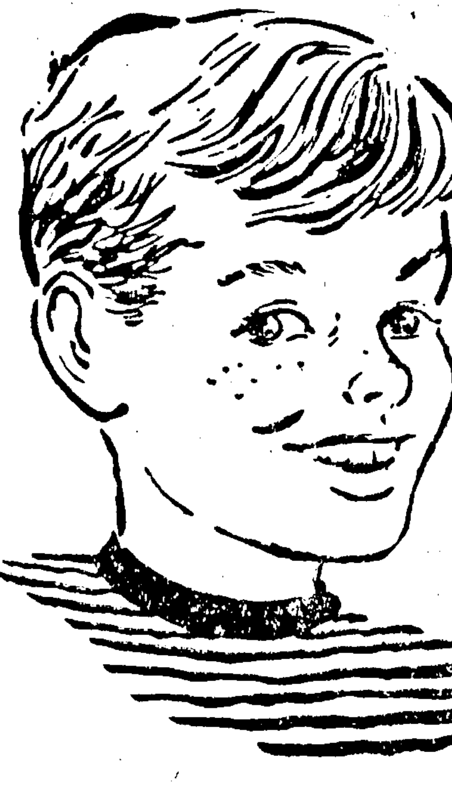
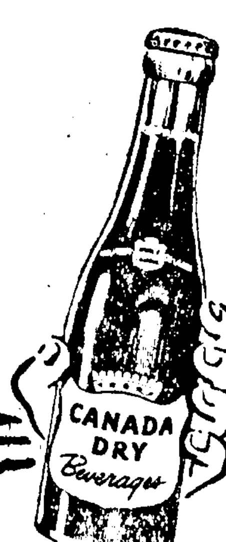
Dear Customer:

We have now a campaign of „CANADA DRY" ORANGE (large size) „ON THE HOUSE".

In each case bottled there are quite a few bottles marked under the Crown Cork, „ON THE HOUSE".

If you are at a bar or in a restaurant, please ask them for your CROWN, see under the CORK SPOT if it is marked „ON THE HOUSE" you will have this drink free.

If you are at home, when ever you open a bottle of „CANADA DRY" ORANGE, look under your Cork Spot, if it is marked „ON THE HOUSE" you can exchange it (or them) at our plant, delivering with each CROWN an empty bottle, and get as many as you brought back FREE.

So from now on, don't just say give me an ORANGE, but give me a „CANADA DRY" ORANGE; and when ordering from your grocer insist on „CANADA DRY" ORANGE, if you can't get it, please phone 11414, and we shall see that you get IT.

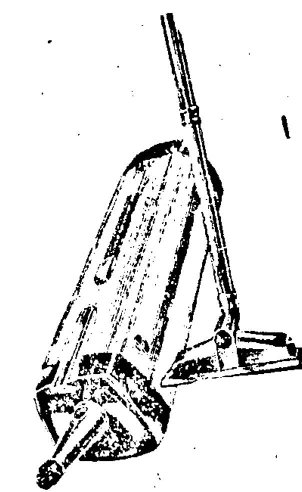
So Drink „CANADA DRY" ORANGE, and enjoy quite a few of them „ON THE HOUSE".

Canada Dry Bottling Co. of Curacao, N.V.

SALIÑA 129 PHONE 11414

WELKE VROUW ZOU NIET DOLBLIJ ZIJN

als ze deze practische



HOOVER

sleemodel stofzuiger

voor haar St. Nicolaas kreeg?

Prijs f. 95.— incl. hulpstukken





HAAST U! HAAST U!

Nog slechts enkele weken kunt U 12 doppen van

THREE HORSES BIER

inwisselen voor een kaart die U een kans geeft op:

EEN HILLMAN AUTO!
EEN ELGIN MOTORFIETS!
EEN RALEIGH FIETS!

Voor iedere 12 doppen kunt U 1 kaart invullen.

Wissel Uw doppen NU in bij:

Houtloods Maduro

Scharloo

Maandag - Woensdag - Vrijdag des namiddags.

Door omst. TE KOOP

WEEKENDHUISJE

PAL AAN ZEE, op de koelste baai van Curaçao: SANTA CRUZ, compl. ingericht voor echtpaar, 3 kinderen. IJskast, Radio, Waterbak, regenton, W.C., gasaanl. aanwezig.

fl. 5000.—

Te zien: a.s. Zondag 10 uur aan de baai. De weg is goed berijdbaar.

„W E S T — E N D"

ZATERDAG 7 en 9.15 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

In schitterend „Technicolor" met stereofonisch perspecta geluid.

„DEEP IN MY HEART" (SINFONIA DEL CORAZON)

Een combinatie van romantische liefdes-idyllen, prachtige zang, hartroerende taferelen, vermakelijke scenes. Een keur van de allereerste streep. JOSE FERRER - MERLE OBERON - HELEN TRAUBEL, beroemd sopraan van de Metropolitan Opera. WALTER PIDGEON - ROSEMARY CLOONEY - GENE en FRED KELLY - JANE POWELL - VIC DAMONE - ANN MILLER en vele anderen.

ƒ 1.50 - ƒ 0.90.. — Met tekst. — Kinderen geen toegang

ZONDAG 4.30 P.M.
De bekende Cowboy Sunset Carson in:
„EL PASO KID"
Marie Harmon.
Een Westernfilm geladen met spanning en avonturen voor groten en kleinen.
ƒ 1.00 - ƒ 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 6.30 P.M.
De CINEMASCOPE film in magnifieke kleuren
„SITTING BULL"
(El Indio Heroico)
De machtigste stijd, die ooit het Westen van Amerika deed schudden. De geweldigste Indiaanse oorlogsmacht ooit verzameld. Dale Robertson - Mary Murphy - J. Carrol Naish.
ƒ 2.00 - ƒ 1.25. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 8.00 P.M. „GONE WITH THE WIND"

KOOPT EEN DIXIE GASFORNUIS

en U spaart $ 50 of meer

- 7 Veschillende modellen
- Automatische time klok
- 4 Aparte branders
- Braadrooster (van zwaar aluminium)

DIXIE MASTER

- Geheel nieuwe verlichte oven met groot controle raam
- Een ideaal voor U keuken

STYLE MASTER

- Zuinig in gebruik
- Gemakkelijk schoon te houden
- Geen last van vuile pannen

BUDGET MASTER

- Klein maar vele mogelijkheden
- Ruimte in oven voor een 25 ponds Turkey
- Verkrijgbaar met of zonder raam

SPACE MASTER

TRAPPENBERG TRADING CO.

PRINSENSTRAAT — TEL. 11405

„HOTEL AMERICANO"

Zaterdag 3 December

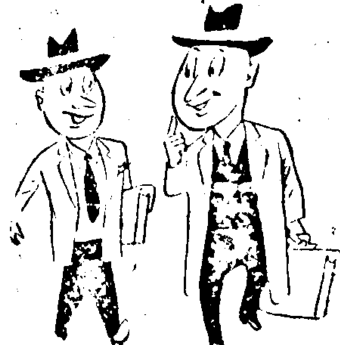
MUZIEKAVOND MET GELEGENHEID TOT DANSEN

Verkrijgbaar: Nassi Goreng uitgebreid

Tevens menú fl. 6.— per couvert

Tafelreservering aanbevolen

Dat was een reuze tip zeg, die je me gaf!



ZE HEBBEN DAAR REUZE GOEDE TWEEDEHANDS WAGENS TEGEN LAGE PRIJZEN! JA LEZER OOK VOOR U

PRIMA TWEEDEHANDS AUTOS, o.a.:

PLYMOUTH	1952	f. 2.400.—
OLDSMOBILE	1951	f. 2.000.—
DODGE	1950	f. 2.000.—
BUICK	1950	f. 1.500.—
CHRYSLER	1948	f. 995.—
PONTIAC	1948	f. 995.—
HILLMAN	1950	f. 795.—
CITROEN	1950	f. 500.—

Te bezichtigen in de Chrysler/Plymouth showroom van

MARCHENA MORON & Co. N.V. op Salinja.

VAN WILPEN'S DECEMBERMAAND ATTRACTIE

„Oude Vlek" zeer oude Genever

Nú per fles van 2,06 ltr. f. 7,75
per fles van 1 ltr. f. 5,---

ALTIJD TREK IN OUDE VLEK!

Scotch Whisky „White Crow"

Nú per fles van 2,05 ltr. f. 6,---
per fles van 1 ltr. f. 5,---

(Deze prijzen zijn geldig gedurende de gehele maand December en zolang de voorraad strekt.)

Profiteert van deze aanbieding en doet al Uw inkopen voor de feestdagen bij

M. van Wilpen of Centrum
Roodeweg 125 van Engelen
Tel. 23190-23911 Tel. 35300-35370

Krijgt ARUBA een modern luchtgekoeld Beach Hotel?

Bericht in Caracas Daily Journal spreekt van grootscheepse beleggingen

Caracas. — De Caracas Daily Journal van 30 November j.l. bevatte het volgende bericht over de bouw van een Hotel Casino op Aruba. Er wordt een Venezolaanse vennootschap, de Veneruba C.A., opgericht door Philip A. Mallen, een advocaat in Caracas, die zich zal belasten met de vertegenwoordiging van alle beleggingen uit Venezuela in het nieuwe, geheel luchtgekoelde Beach Hotel Casino, op Aruba, waarvan de bouw in Juni 1956 zal beginnen. Het hotel zal tegen eind 1957 geopend worden.

Er worden op het ogenblik aandelen in de vennootschap aan het publiek aangeboden tot een bedrag van Bs. 100.000. elk betaalbaar in 6 termijnen.

Het Hotel Casino project zal 6 millioen bolivars kosten en wordt gesteund door het Eilandsbestuur van Aruba, Arubaanse en Nederlandse particuliere investeerders en de beleggingen die via Veneruba C.A. uit Venezuela worden verwacht. De Veneruba C.A. zal een bedrag van tussen 1 millioen en 2½ millioen bolivares storten in de Arubaanse onderneming die het Casino zal doen bouwen en exploiteren.

Er zullen bijzondere voorrechten door het Eilandsbestuur van Aruba geboden worden, zoals vrije inwisselbaarheid van kapitaal ten behoeve van buitenlandse investeerders, vrijstelling van belasting gedurende de eerste 10 jaar, en een concessie voor de tijd van 25 jaar met een monopolie van tenminste 10 jaar. Daarbij komt dat het Casino gedurende de eerste 10 jaren geen heffing aan het Eilandsbestuur zal afstaan. Het Eilandsbestuur van Aruba zal gedurende die periode in de onderneming deelnemen als ieder andere gewone aandeelhouder.

De aandelen in de Venezolaanse vennootschap zullen ingeschreven worden op de Beurs van Caracas, waardoor zij gemakkelijker verhandelbaar worden en het publiek altijd op de hoogte kan blijven.

Doordat Aruba, dat een van de mooiste stranden heeft in het Caraibische gebied, 1 uur vliegen van Caracas en 45 minuten van Maracaibo ligt met een dagelijkse lijndienst tussen deze 2 punten, mag worden verwacht dat dit eiland populair zal worden bij de inwoners van Venezuela en personeel van de oliemaatschappij, dat met plaatselijk verlof gaat.

Boekjaar 1954-'55 H. B. U. was allerzins bevredigend

Amsterdam. — In haar 239 pagina's tellende jaarverslag tot eind juni 1955 deelt de directie van de Hollandsche Bank-Unie mede, dat ook het boekjaar 1954/55 alleszins bevredigend was, waarbij de vooruitgang van het bedrijf bevredigend mag worden genoemd. De belangrijke stijging van het balanstotaal met circa 16%, aldus het verslag, is opmerkelijk en geeft reden tot bijzondere voldoening, omdat daarmede een mijlpaal is bereikt, dat dit totaalbedrag van één miljard gulden is gepasseerd.

De directie deelt mede, dat besloten is over te gaan tot een kleine „afrondingsemissie" ad twee miljoen gulden, teneinde het geplaatste nominale kapitaal te brengen van 23 op 25 miljoen gulden.

De winst nam toe van 35,8 miljoen gulden tot 41,4 miljoen. De saldowinst was acht miljoen gulden tegen 7.6 miljoen in 1953. De directie ziet de verdere ontwikkeling met volledig vertrouwen tegemoet. Zij stelt voor het dividend wederom te bepalen op 12%, uit te keren in contanten over een kapitaal van 15 miljoen gulden; de nieuwe aandelen ad 8 miljoen gulden zijn pas over het boekjaar 1955/56 dividendgerechtigd.

De gebouwenrekening steeg aanzienlijk, namelijk van 4.8 miljoen gulden tot 27,6 miljoen. Het nieuwe grote hoofdkantoor in Den Haag nadert thans zijn voltooiing en zal waarschijnlijk eind juni 1956 worden betrokken. Te Paramaribo zal spoedig kunnen worden begonnen met de bouw van het nieuwe kantoorpand. Omstreeks de jaarwisseling 1956/57 zal het bedrijf daar een aanvang kunnen nemen.

Het totale aantal vaste werkkrachten nam toe van 2.456 tot 2.544, waarvan het grootste deel (751) in Brazilië is, gevolgd door Nederland met 661, Argentinië met 456, Venezuela met 225, Turkije met 147, Israël met 127, de Antillen met 93, Uruguay met 84.

Nieuwe katholieke partij in Nederland?

Met de oprichting van het comité ad hoc, dat is gevormd door de kring Den Haag van de voormalige KNP, als reactie op het besluit tot ontbinding van deze partij, zal beoogd worden zo mogelijk aan te sturen op de oprichting van een nieuwe katholieke partij met soortgelijke doelstellingen als de opgeheven KNP. Een en ander bevindt zich nog in een vaag stadium, maar de gedachten schijnen toch wel in deze richting te gaan.

De Haagse KNP-ers zijn het met de opheffing van hun partij niet eens. Hun wethouder, ir R. C. A. F. J. van Lissa Nessel, heeft dezer dagen in de Haagse raad uitdrukkelijk verklaard zich van de heren Welter en Lemaire te distanciëren.

De Nijmeegse afdeling van de K.N.P. heeft nog steeds niet een definitieve houding bepaald. Dit in tegenstelling tot berichten als zou de Nijmeegse afdeling akkoord gaan met de ontbinding van de K.N.P.

De Nijmeegse afdeling van de K.N.P., zo heeft een woordvoerder van deze afdeling medegedeeld, heeft indertijd met overgrote meerderheid van stemmen besloten, niet akkoord te gaan met de opheffing van de K.N.P. De afgevaardigde van de Nijmeegse afdeling, de heer A. Poort, is daarom uitdrukkelijk opgedragen, tegen te stemmen. Met dit strikt omschreven mandaat is de heer Poort naar Den Haag vertrokken, maar toen het op stemmen aankwam heeft hij toch zijn persoonlijke inzichten gevolgd en vóór het voorstel tot opheffing gestemd. Verscheidene afdelingsbesturen, aldus deze woordvoerder, zijn na deze verrassende manoevre van de Nijmeegse afgevaardigde ook van hun oorspronkelijke mening afgeweken en hebben zich eveneens voor ontbinding van de K.N.P. verklaard.

Toen bekend werd, dat de heer Poort, tegen zijn uitdrukkelijk mandaat in, zijn stem toch vóór ontbinding had uitgebracht, is hij op staande voet als lid van de afdeling geroyeerd. De volgende dag is hij toegetreden tot de K.V.P.

Hoewel de Nijmeegse afdeling nog steeds geen besluit heeft genomen voor de in de toekomst te volgen gedragslijn, heeft men wel contact opgenomen met de Haagse K.N.P.-ers om van gedachten te wisselen over de stichting van een eventuele nieuwe katholieke of neutrale politieke partij.

Emmastad

C.P.I.M.

WACHTDIENSTEN:

Telegram Afdeling:

Van 07.00 — 18.30 kantoor tel. 2307

Van 18.30 — 5 Dec. 07.00 J. Kokshoorn tel. 2470 — 2307

B. g. g. tel. 2400

Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 uur t.m. Zat. 10 Dec. 12.00 W. N. G. Broug Vermeerstraat 39 tel. 3072

B. g. g. nad inl. tel. 2400

Materialen Afdeling:

J. J. van Kampen tel. 4326

Geneeskundige Dienst

Dr. Blok, tel. 4229.

B. g. g. 2409

Weekendwacht Suffisantdorp.

Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer F. H. Medema kunnen worden opgebeld onder No. 35608.

B. g. g. nad. inl. tel: 2400

C.S.M.

Rederij:

Zat. P. W. K. Zuiderent

Zond. J. Hemmes

Scheepsagentschap

Van 07.00 — 18.00 kantoor tel. 2458/2551

Van 08.00 — 08.00 G. H. v. Leeuwen tel. 2054

08.00 — 08.00 E. v. d. Werf tel. 3101

Dokafdeling.

Van 12.30 — 17.30 tel. 2276 — 2098;

Van 1.00 — 07.30 P. Roest tel. 3146

Van 17.30 — 5 Dec. 07.30 H. Theunissen tel. 2301

THEATER ASIENTO

Zat. „Gone with the wind"

Zond. „Mambo"

Geen kinderen beneden 18 jaar.

De Zweedse regering heeft de permanente neutraliteit van Oostenrijk erkend; de Oostenrijkse zaakgelastigde te Stockholm is hiervan op de hoogte gesteld.

CURACAO

Wilde hem om zeep brengen

Willemstad. — Tijdens het inklaren van, de onder Panamese vlag varende tanker, Mobil Comet deelde de kapitein mede, dat hij de waarnemende de bootsman S.N. wilde afmonsteren. Als rede gaf hij op, dat op volle zee, de bootsman die onder invloed was, tot tweemaal toe de chefkok wilde vermoorden. S.N. is voorlopig aan boord ingesloten.

Achtergebleven

Willemstad. — Gisteren werden 4 opvarenden van de Deense tanker SHETLAND aangehouden die hier opzettelijk zijn achtergebleven. De heren zijn op Rio Canario ingesloten en wachten hun volgende reis af.

„Welterusten"! is een aanfluiting, zolang U geen Westinghouse roomairconditioner in Uw slaapkamer hebt.
een = elga = adv.

Chobolobo Chobolobo
HEDENAVOND VAN 9 P.M. - 2.30 A.M.
DANSEN
met het bekende conjunto
JOVENES DEL CARIBE
Billijke prijzen voor dranken en spijzen
ENTREE f. 2,—
Tafelreservering Tel. 11815
HET RECHT VAN TOELATING BLIJFT AAN ONS VOORBEHOUDEN

CURACAO

De postbestellingen in de districten

Willemstad. — De Directeur van de Posterijen op Curaçao, de heer Breusers deelde ons hedenochtend mede dat in verband met de slechte toestand der wegen op Dein, Canga, Monchi, Stenen Koraal, Seroe Fortuna, Juan Hato, Weg naar Grootkwartier, Noord-Zapateer en Ronde Klip de postbestellingen naar deze plaatsen voorlopig gestaakt zijn. Reeds verschillende malen hebben de bestellers met hun auto's vastgezeten in de modder. Zo moest gisteren zelfs een jeep door een bulldozer bevrijd worden, op Stenen Koraal.

In afwachting van een verbetering van de wegen heeft de hoofdbrievenbesteller Cratz, op afdeling Postbussen, alle post voor bovengenoemde wijken onder zijn beheer genomen. Bewoners die dus post verwachten kunnen bij deze ambtenaar terecht totdat de bestellingen wederom uitgevoerd kunnen worden.

Vechtersbazen

Willemstad. — Gisteren werd een geval van mishandeling en een algemene vechtpartij aan boord van de K.N.S.M.-boot TELAMON gemeld. Het bleek dat een tweetal matrozen genaamd S en B met een viertal andere hadden gevochten. Hierbij werden schoppen en slagen links en rechts toegediend en een zekere B kreeg een kleine snijwond in de buik. Hij is door de dokter behandeld en kon hierna naar huis terugkeren. De recherche heeft het hele geval in onderzoek.

Met de stok op het hoofd

Willemstad. — Gisteravond verscheen aan de wacht de vrouw A.V. met haar kleinzoon die een grote bult op zijn voorhoofd had. Ze verklaarde, dat haar echtgenoot hem met een stok op het hoofd had geslagen. De aardige echtgenoot werd later aan de wacht gebracht en daar hij erg opgewonden en onrustig was, ingesloten.

K.N.S.M. zaak

Willemstad. — In verband met de diefstallen bij de KNSM is gisteren de man J.S. aangehouden. Hij bekende zich schuldig te hebben gemaakt aan diefstal c.q. heling en is ingesloten.

Ouderdomspensioen

Willemstad. — Vanmorgen omstreeks 5 uur werd aan de wacht de man A.G. gebracht die onder invloed van alcohol was. Het bleek dat G meer dan de helft van zijn ouderdomspensioen aan sterke drank had besteed.

Dienstjubilea

Willemstad. — Deze maand zijn er weer veel jubilarissen bij de NV CPIM' CSM. Hieronder laten wij de lijst volgen:

35 jaar: 5 december: E. A. de Lima, 21 december: L. H. Schotborgh.

30 Jaar: 6 december: H. R. Elstak. 11 december: N.H.L. v.d. Harst, 12 december: L. Th. Leonora, 15 december: J. R. Nocento, 19 december: G. A. Chundro, J. M. Sanchez, 26 december: A. Bakker, E. Batenburg, 28 december: A. C. Spalburg.

25 jaar: 1 december: A. Henriques, 5 december: R. J. Damascus, C. L. Victoria, 8 december: I. Benjamin, J. A. Lucia, 12 december: F. Clementina, J. T. Coeriel, 19 december: J. W. Kooymon, 21 december: E. J. Pietersz, 22 december: E. R. Koeiman, 30 december: C. J. M. Hamen, M. Cabral, 31 december: D. Orphelin.

Her weer

Max. temp. 30.8 C (87.4 F), min. 21.4 C (76.9 F) en gem. 27.2 C (81.0 F). Max. wind 33 en gem. 13 knopen. Vochtigheid 78%. Neerslag 5,1 mm. Licht bewolkt 12 en bewolkt 12 uren.

Vaart

Haven: Vrachtschepen 1 in en 8 uit; tankschepen 15 in en 12 uit; zeilschepen 6 in en 6 uit. Passagiers landend 1 en vertrokken 6.

Hato: Vliegtuigen 10 in en 10 uit. Passagiers landend 92, vertrokken 78 en doorgaand 43.

Lampe over de rapportage-kwestie

's Gravenhage. — De gevolmachtigde minister der Antillen in Den Haag, de heer W. Lampe, heeft desgevraagd aan een redacteur van het A.N.P. verklaard, dat (en in Den Haag zijn ook anderen die mening toegedaan, aldus de heer Lampe), hij niet verwacht, dat de rapporteringskwestie bij de verdere behandeling in de Algemene Vergadering bijzondere moeilijkheden zal opleveren. Volgens de mening van de heer Lampe is het lang niet zeker, dat voor de stemming in de Assemblee een 2/3 meerderheid zal zijn vereist. Bij een vroegere soortgelijke kwestie in verband met Puerto Rico werd de beslissing genomen met eenvoudige meerderheid.

De heer Lampe was voor het eerst aanwezig in de Tweede Kamer bij de behandeling van een Rijksaangelegenheid, namelijk ontwerpen betreffende de unificatie in de Europese landen van octrooi-formaliteiten.

Sticusa in liquidatie

's Gravenhage. — De minister-president en minister van algemene zaken heeft besloten de Sticusa met ingang van 1 Januari a.s. in liquidatie te doen treden. Tot liquidateuren der Sticusa zijn benoemd mr H. J. Reinink, directeur-generaal voor kunsten en buitenlandse culturele betrekkingen van het ministerie van O.K.W., de heer A. Jonkers, chef directie Suriname en de Antillen van het ministerie van overzeese Rijksdelen, dr G. J. Lammers, directeur Rijksvoorlichtingsdienst, de heer De Man, chef directie voorlichting buitenland van het ministerie van buitenlandse zaken.

Aangezien de leden van de stichtingsraad der Sticusa besloten hun functies 1 November jl. neer te leggen, besloot de minister-president voorts zo-even genoemde liquidateuren voor de periode 1 December jl. t/m 31 December a.s. te belasten met het beheer der Sticusa.

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard

179 — Reeds komt er leven in het kamp. Haastige voetstappen komen snel naderbij en in Bor Khan's tent klinkt gestommel. De onbekende bespieder is in geen velden of wegen meer te zien, als Erwin zich behoedzaam in het struikgewas terugtrek. „Halt!" De knaap verstijft van schrik en reeds meent hij dat men hem ontdekt heeft, als de doordringende stem van Bor Khan spottend voortgaat: „Ge geeft uzelf wel spoedig bloot, Noorman".

De knaap houdt de adem in en blijft roerloos liggen. Vanwaar hij zich bevindt, kan hij woord voor woord het gesprek volgen. „Meent ge, dat ik u een minuut heb geloofd? Meent ge, dat ge thans eenvoudig kunt weglopen, om u met het zwaard uit de voeten te maken?" „Gij vergist u, o Khan. Wij hoorden Wolf blaffen, en toen ik......" „Zwijg!" Erwin heeft moeite zich te bedwingen, als hij hoort, dat de Nomade zijn vader kletsend in het gelaat slaat. „Gij zijt mijn gevangene. Tot zonsopgang hebt ge de tijd, er over na te denken, of ge mij de bergplaats van het zwaard wilt mededelen. Blijft gij zwijgen, dan sterft gij bij dageraad. En gij als eerste hond der honden". Een panische schrik bevangt Erwin, wanneer hij dit vonnis hoort. Met moeite onderdrukt hij de opwelling, terug te snellen naar zijn vader, zijn moeder en de anderen; hij moet hen helpen. Zenuwachtig bijt hij zich op de lippen en zijn ogen glijden in wanhoop over de steppe. En dan duikt hij met kloppend hart ineen. Op amper een pijlschot afstand ziet hij een donkere gedaante haastig wegkronkelen tussen enkele lage struiken. De jongen wacht roerloos en na wat hem een eeuwigheid toeschijnt, komt de onbekende uit het bosje te voorschijn en verdwijnt laag bukkend achter een terreinplooi. IJlings zet Erwin de man na. Deze draaft met onverminderde snelheid voort en beklimt struikelend een volgende heuvel. Juist bijtijds duikt Erwin ineen achter struikgewas, als de onbekende het hoofd omwendt en even zoekend rondkijkt. Het volgende ogenblik is hij verdwenen en Erwin staart verbijsterd naar het lege heuveltje. Want de man is niemand minder dan...... Alhabar!

GREEP UIT DE AETHER

CUROM

17.00 Kinderplaatjes 17.15 Apèritief 17.45 Cumpleaños Feliz 18.15 Boletin di noticia 18.30 Nieuws 18.40 Ned. commentaar 18.45 After Dinner 19.00 Kinderprogramma 19.30 Wat de handel biedt 20.30 Melodie en Rhythme. 21.00 Curom Juke-Box. 22.00 Gramofoonmuziek. 22.15 Muziek in dance tempo. 23.00 Sluiting.

Zondag.

9.00 R. K. Kerkdienst 10.00 Klassieke Zondagmorgen melodie: 11.00 Klassieke gramophoonplaten 11.30 Protestantse morgenwijding 12.00 Programma-overzicht 12.05 Lunchmuziek 12.30 Caribisch nieuws 12.45 Eddy Christiani 13.00 Bringing Christ tot the Nations 13.15 Sluiting.

15.00 Zondagmiddag Concert 16.30 Bezoek van Sint Nicolaas aan de Curom 17.30 Gramophoonplaten 17.45 Cumpleaños Feliz 18.15 Boletin di Noticia 18.30 Nieuws 18.45 Voor de Protestantse jeugd 19.00 Kinderprogramma 19.10 Gramophoonplaten, 19.30 Zuid-Amerikaanse Hit-parade 20.00 Boeken vragen Uw aandacht 20.15 Klassiek Zondagavond melodie 21.00 De Stem van Amerika 22.00 Light music.

RADIO HOYER:

17.00 Tea at five. 17.30 Met Duitse musici 18.15 Noordamerikaanse muziek 18.30 Met de jarigen in de lucht 18.45 Kinderrozenhoedje 19.10 Gevarieerd programma 19.30 Hoorspel 19.45 Programma van Gasmaatschappij, 20.15 Gevarieerd programma 20.30 Hoorspel 20.45 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting.

Zondag

10.00 Kath. Zondagmorgen 10.15 Klassieke muziek 11.15 Prot. Zondagmorgen 11.30 Hindostaanse programma 11.45 Frans programma 13.00 Sluiting. 17.00 Met de jarigen 17.30 Zoeklicht op onze sterren 19.00 Met de jarigen in de lucht 19.30 Conjunto Lirico Antillano 20.30 Gevarieerde muziek 22.00 Sluiting

AVROS:

17.00 Populaire melodieën 17.30 Dansmuziek 18.00 Kent Gij Uw Land 18.45 Nieuws 19.00 Jukebox Saturday Night 19.30 Advertenties 20.00 Dansmuziek 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag 17.00 Voor de jarigen 17.15 Voor kinderen 17.30 Vertellingen van Hoffman 18.45 Guitaar-intermezzo 19.00 Nieuws 19.10 Sportjournaal 19.25 Een zet voor Suriname 19.30 Dienst Welzijnszorg 20.00 Zoeklicht op Nederland 21.00 Sluiting.

P.C.J.

18.37 Nieuws 18.52 Dansmuziek 19.10 Hersengymnastiek 19.31 De Showboat Show De week in Nederland. 20.20 Voor de West: Nieuws 20.55 Avondgebed: 20.58 Sluiting.

Zondag 18.37 Nieuws 18.47 Sportuitslagen. 18.52 Zondagavond—Serenade 19.10 R. K. uitzending 19.30. Klokslag van het Paleis op de Dam. 19.31 Het Concertgebouw orkest 20.33 Artistiek dagboek, 20.43 Programma van morgen. 20.45 Nieuws 20.47 Sport. 21.28 Sluiting.

ERRES RADIO'S
Betrouwbaar - Tropenbestendig
Het populaire toestel over de gehele wereld!
Een uniek toestel, enig in zijn soort, zowel wat het uiterlijk als het innerlijk betreft.
ZEER UITGEBREID GOLFBEREIK
RUIMTELIJKE WEERGAVE
Star Radio
Breedestraat (O) 124
Tel. 23955
Trappenberg Trading Co.
Prinsenstraat 65
Tel. 11405

komt U met verlof naar Nederland?
en wilt U over een zeer betrouwbare auto beschikken?
MAREL's Autobedrijf N.V.
Rijksstraatweg 340 (Den Deyl) Wassenaar - Holland
biedt U - als grootste bedrijf in Europa - op het gebied van nieuwe en gebruikte personenauto's:
een keuze uit 150 occasions
in alle merken en prijsklassen
alle merken nieuwe auto's
(Levering vrij van rechten - op carnet de passages -)
Condities: verkoop met terugkoop-verklaring - schriftelijke garantie en keuringsrapport
Een speciale verhuurregeling voor verlofgangers.
IMPORT EXPORT
Wij verzorgen alle benodigde papieren, verzekering, grensdocumenten enz., zodat U onmiddellijk over de auto kunt beschikken.
Op aanvraag zenden wij U gaarne uitgebreide gegevens per luchtpost toe

In verliefde stemming
Niets draagt bij tot een verliefde stemming als Jergens heerlijke parfums en colognes. Kies de geur welke bij het ogenblik past.... voor de juiste stemming: Twee beroemde Jergens parfums: „ATOM BOMB", gedurfd en fris, en „BEN HUR", magnetisch, krachtig ... en drie populaire Jergens colognes: „MORNING GLORY", fris en heerlijk, „PINK FROSTING", geurig zorgeloos; en „ZIA", de geur van een heldere-maan nacht.
JERGENS
Perfumes & Colognes
POSNER'S AGENCIES CURACAO
POSNER'S AGENCIES ARUBA

Mededeling Landsloterij
Wordt ter algemene kennis van het publiek gebracht, dat in verband met de bijzondere trekking der Landsloterij, welke zal plaatsvinden op Dinsdag 13 December a.s., de 25ste TREKKING niet zal plaatsvinden op Donderdag 8 December, zoals op de loten vermeld staat, doch op DINSDAG 6 DECEMBER 1955.
Willemstad, 2 December 1955
De Directeur der Landsloterij
C. H. W. HUECK.